


CHRISTIAN MUSICOLOGICAL SOCIETY OF INDIA

**Raza of the Syro Malabar rites**  
സീറോ മലബാർ സഭയുടെ റാസ ക്രമം  
(Manuscript Liturgy)



[AUDIO BOOK](#)  
[VIDEO BOOK](#)  
[PDF DOWNLOAD](#)  
[FLIP BOOK](#)

Call Number	RR-889
Title	Raza of the Syro Malabar rites സീറോ മലബാർ സഭയുടെ റാസ ക്രമം
Topic	Raza of the Syro Malabar Rite, Prepared by Bishop Roz S.J. and approved by the diocesan council of Angamali in 1603. MSS. കുദാശാ ദ് ശ്ലീഹേ നൂവുനെ ദ് കുയും കുദാശ കദമായി
Prepared by	Bishop Francis Ros S.J
Approved by	The Diocesan Council of Angamali
Publisher/Year	1603
Language	Syriac
Copyright	Author/Publisher
Contributor	<a href="https://www.vhmml.org/">https://www.vhmml.org/</a>
Key Words	Raza, Syro Malabar rites, Syro malabar Christians, The Diocesan Council of Angamali, Bishop Francis Ros S.J
<p>Disclaimer: Copyright to the Author/Publisher. This Extract of the book is Read Only and cannot be downloaded, copied, printed or published without the prior permission of the Author / Publisher. For more details contact us: <a href="mailto:info@thecmsindia.org">info@thecmsindia.org</a></p>	



രസം ദമ്യം ദമ്യം  
**RAZA OF THE  
SYRO-MALABAR RITE**

സീറോ മലബാർ സഭയുടെ  
റാസാലക്രമം



Prepared by  
Bishop Francis Roz S.J.  
and approved by  
The Diocesan Council of Angamali  
in 1603.

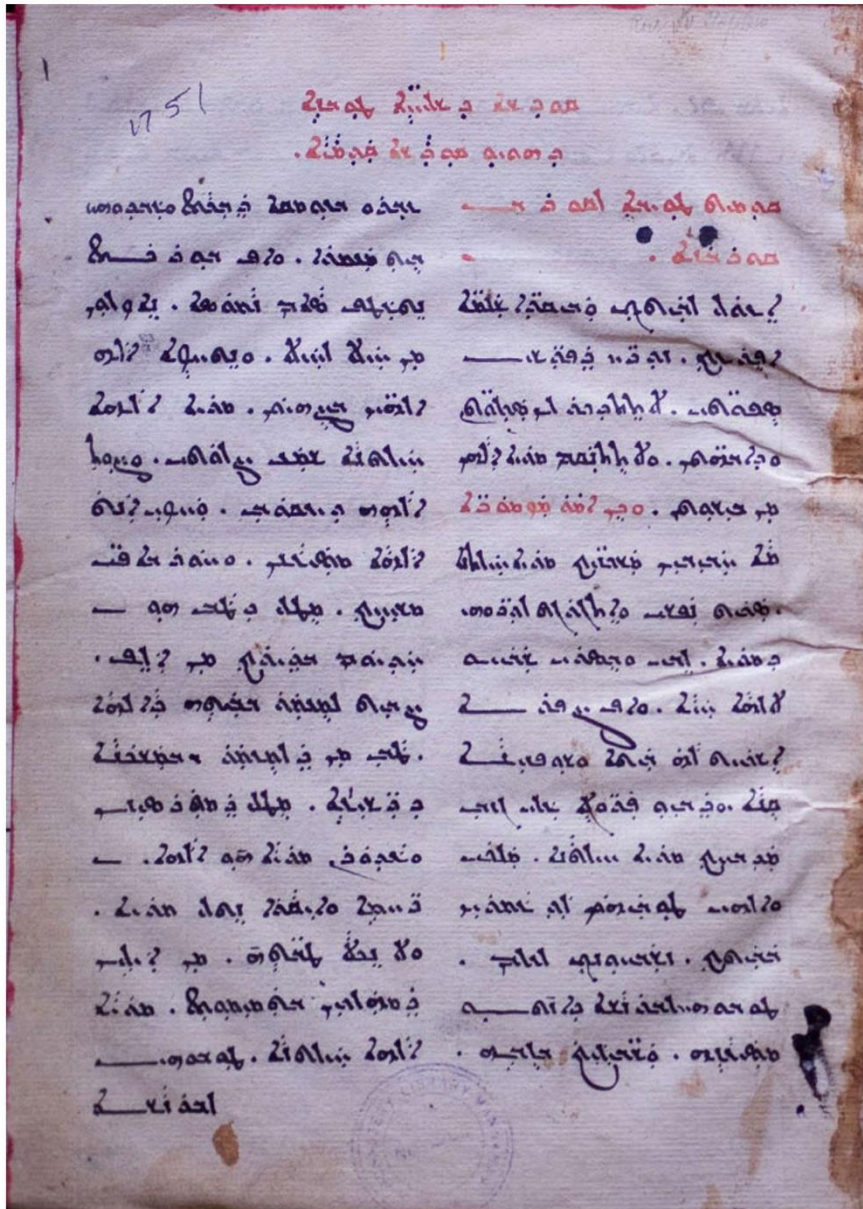


[www.marggam.com](http://www.marggam.com)

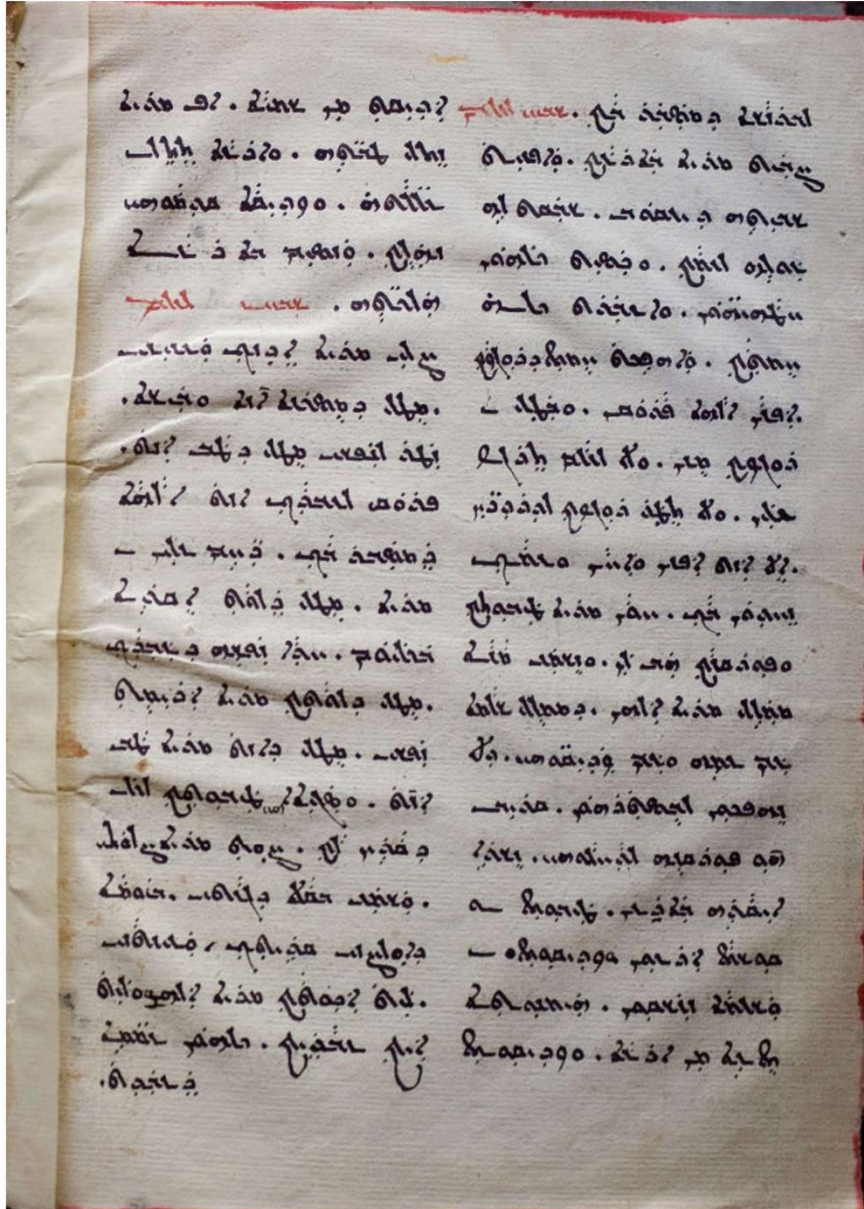
MARGGAM – Digital Library of Christianity in India











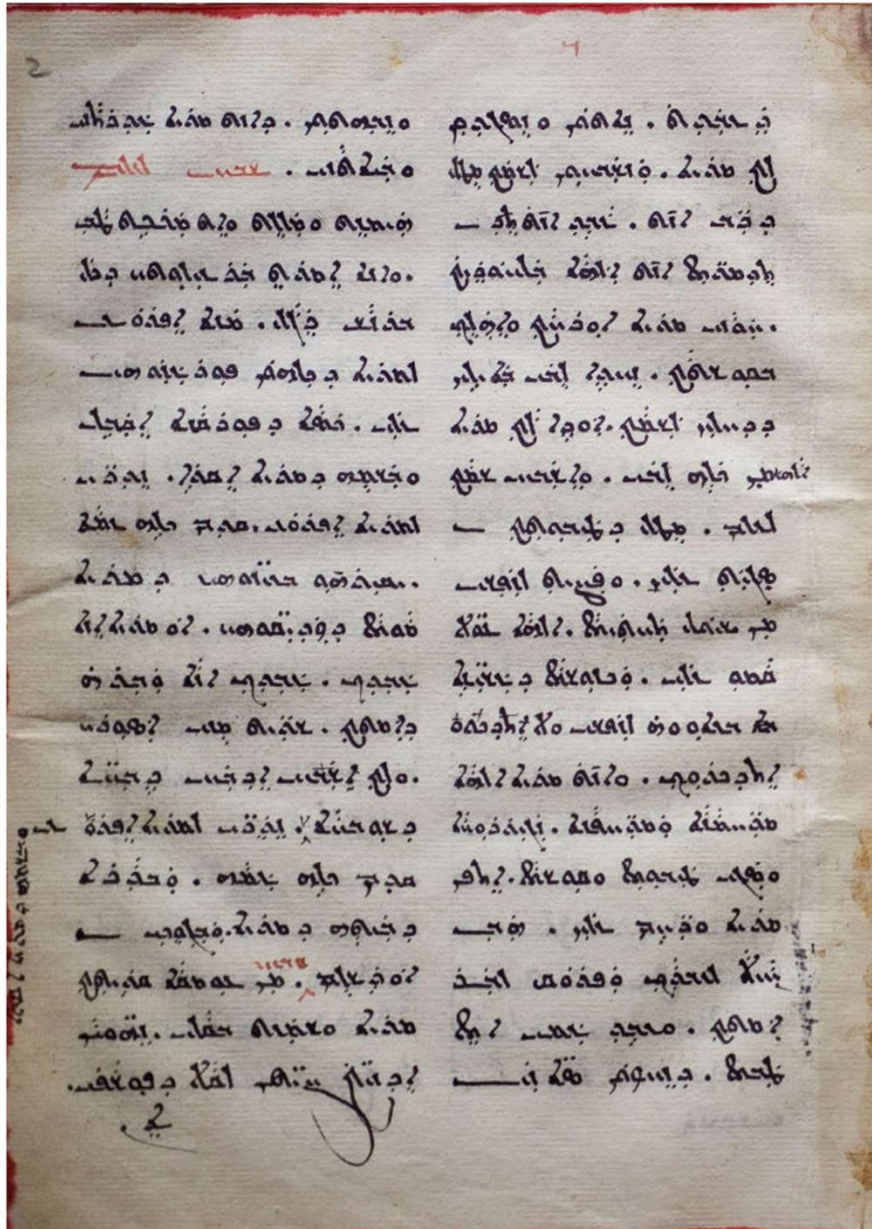
[www.TheCMSIndia.org](http://www.TheCMSIndia.org)

[www.marggam.com](http://www.marggam.com)

MARGGAM – Digital Library of Christianity in India



CHRISTIAN  
MUSICOLOGICAL  
SOCIETY OF INDIA



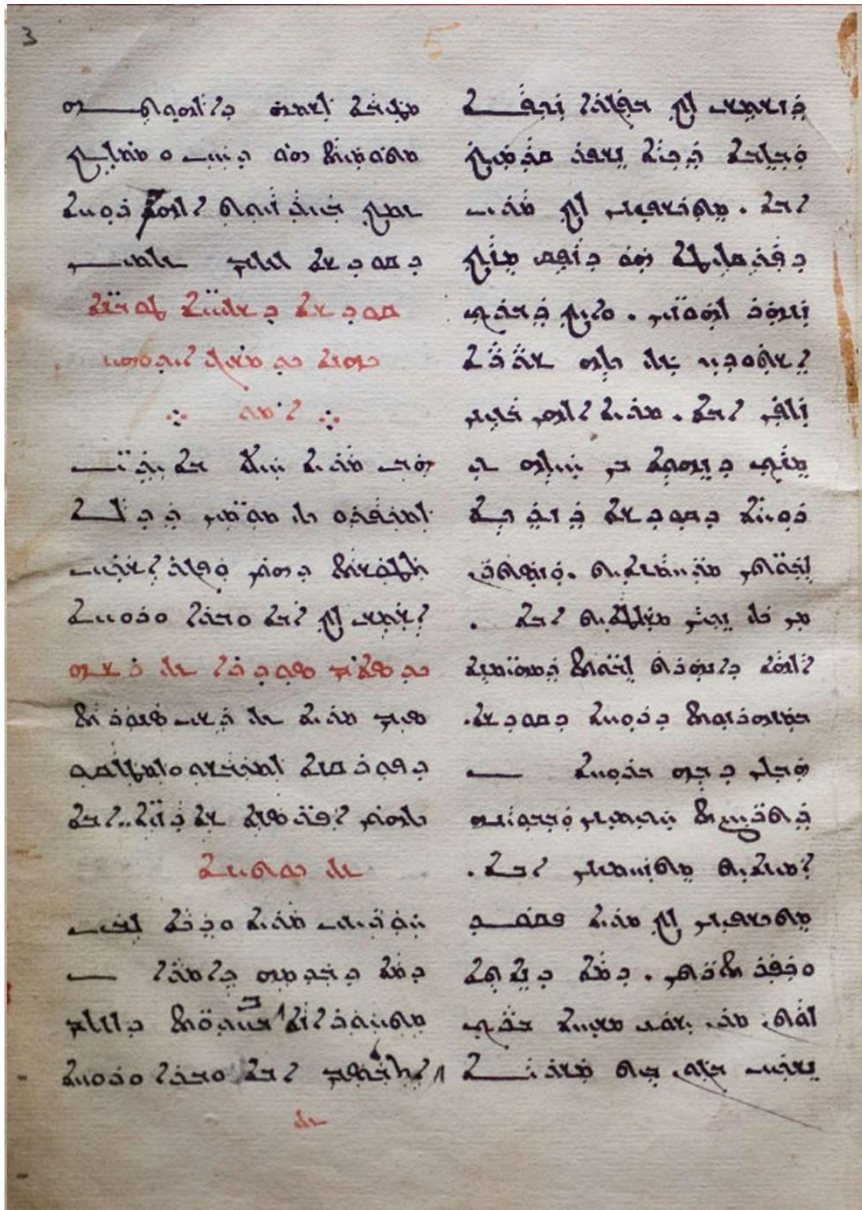
[www.TheCMSIndia.org](http://www.TheCMSIndia.org)

[www.marggam.com](http://www.marggam.com)

MARGGAM – Digital Library of Christianity in India





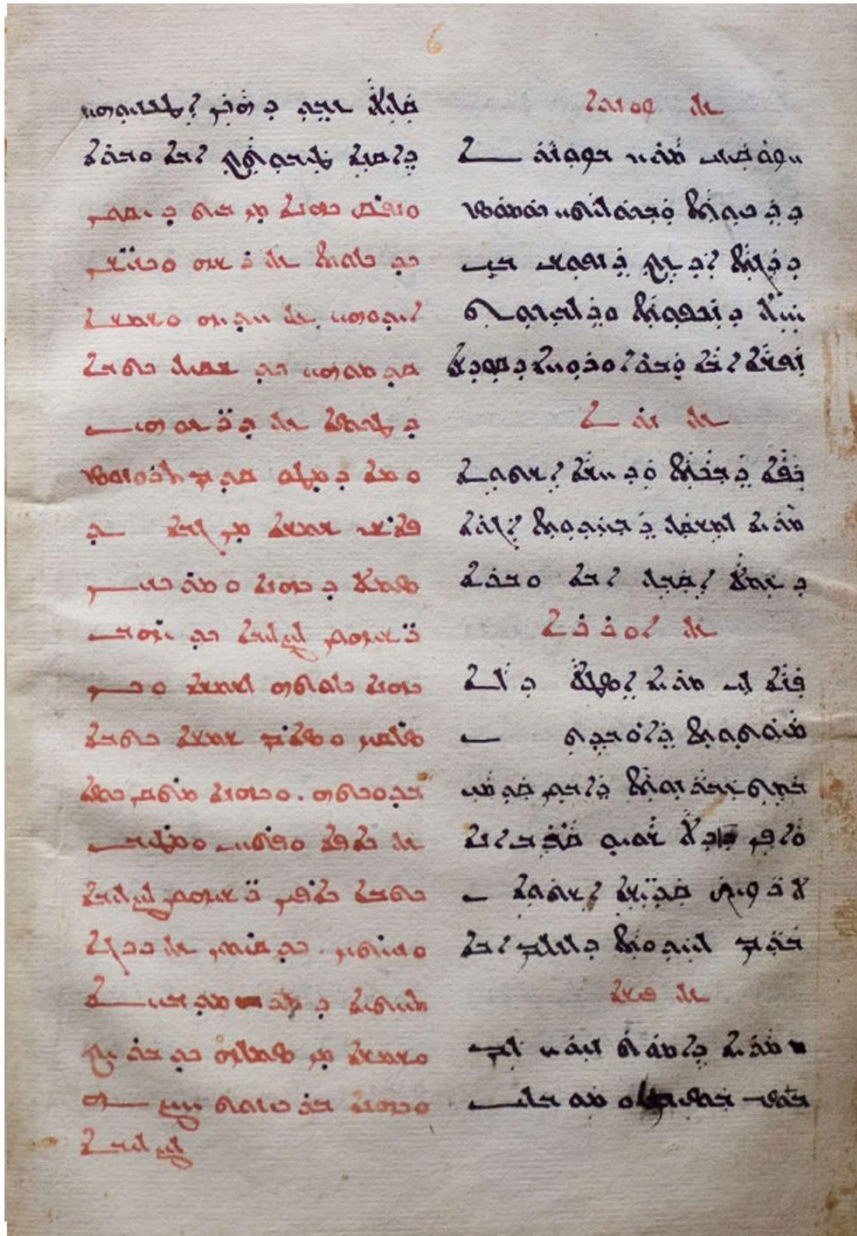


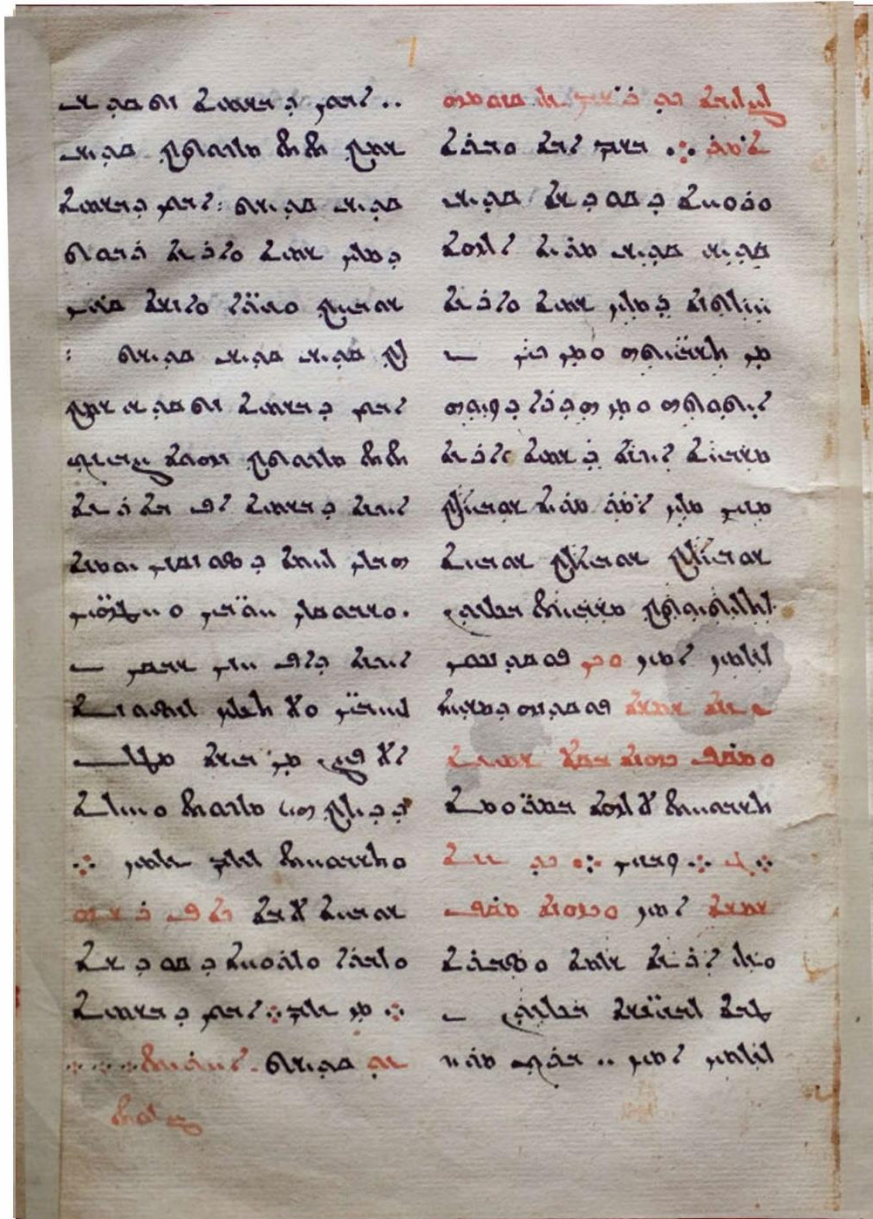
[www.TheCMSIndia.org](http://www.TheCMSIndia.org)

[www.marggam.com](http://www.marggam.com)

MARGGAM – Digital Library of Christianity in India





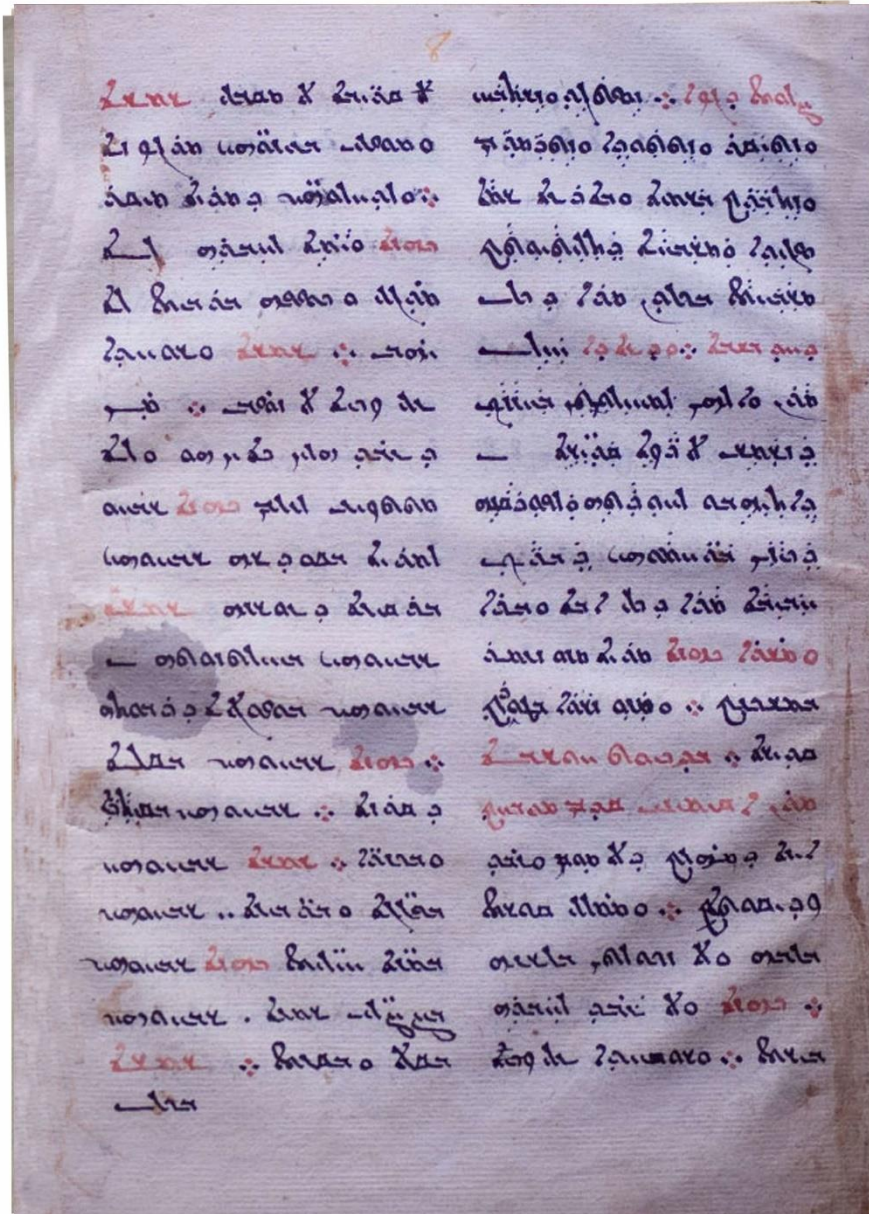


[www.TheCMSIndia.org](http://www.TheCMSIndia.org)

[www.marggam.com](http://www.marggam.com)

MARGGAM – Digital Library of Christianity in India

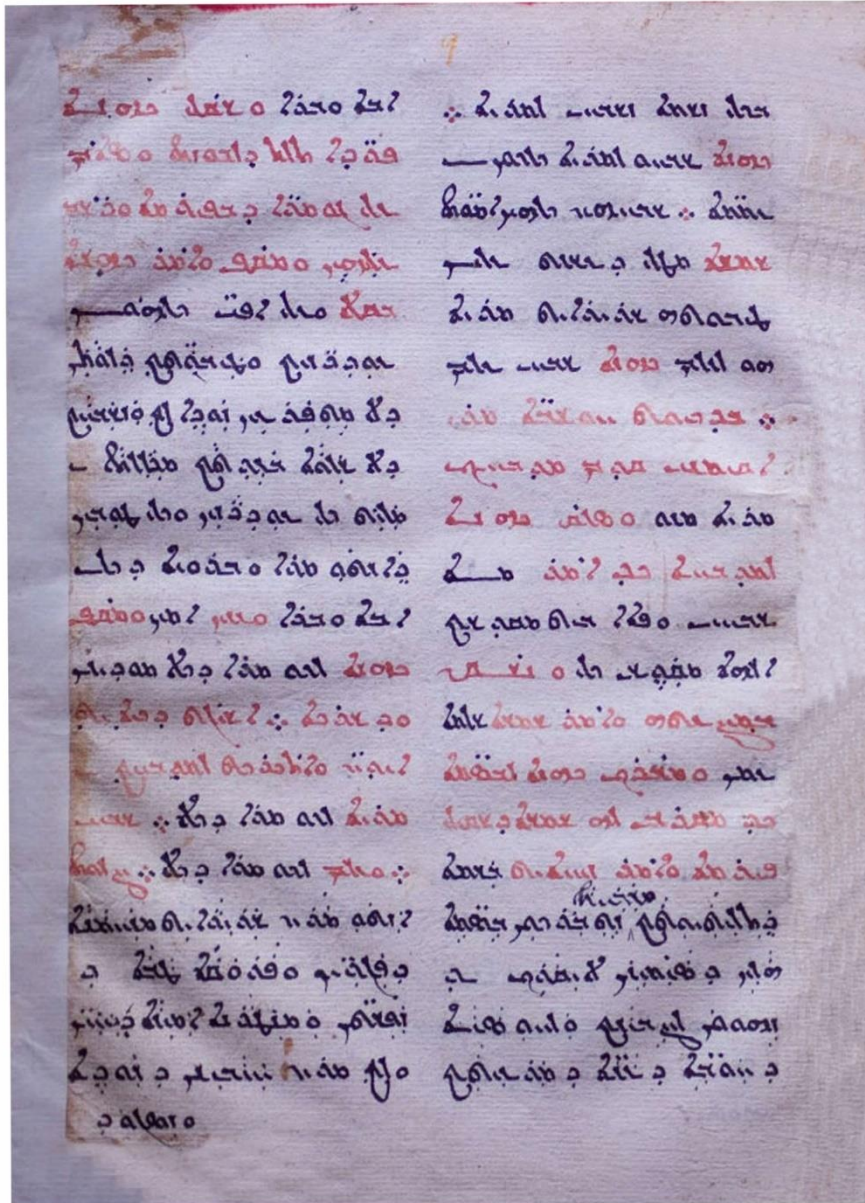




[www.TheCMSIndia.org](http://www.TheCMSIndia.org)

[www.marggam.com](http://www.marggam.com)

MARGGAM – Digital Library of Christianity in India

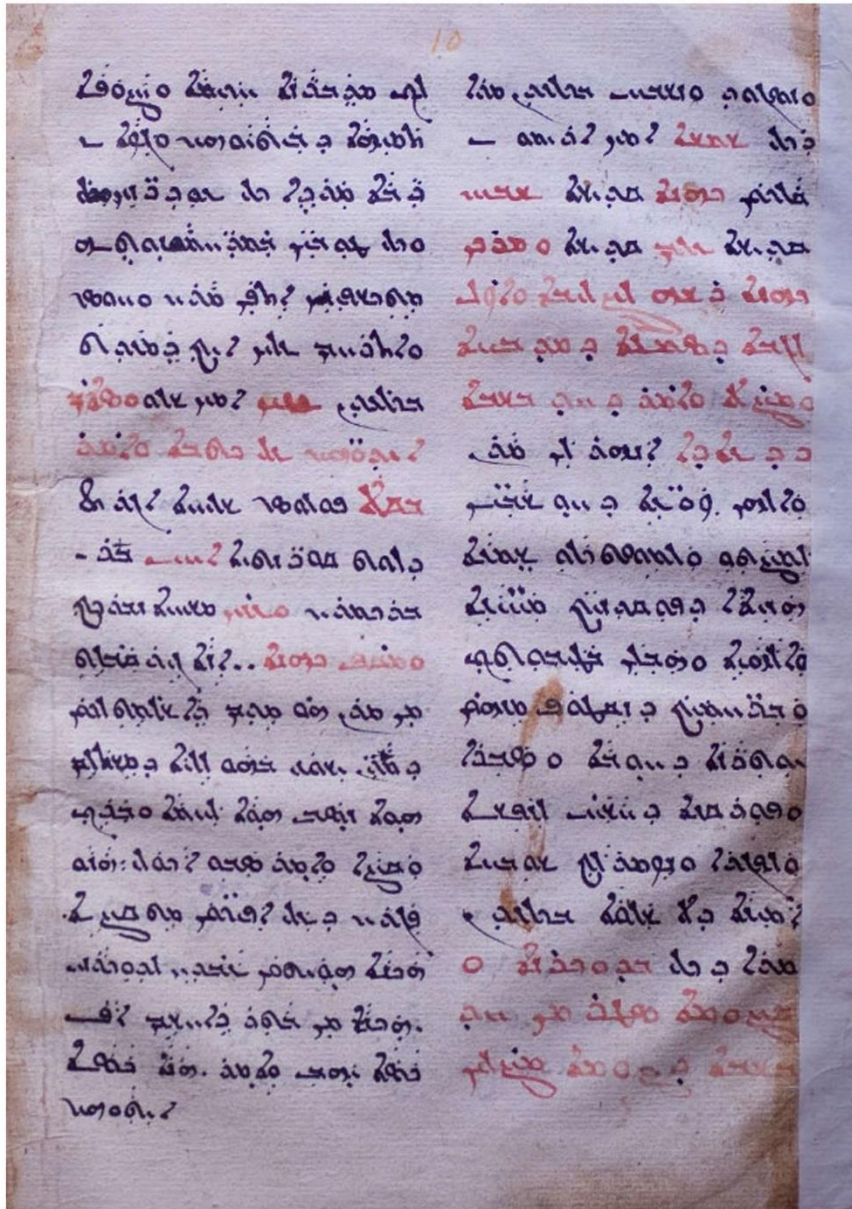


[www.TheCMSIndia.org](http://www.TheCMSIndia.org)

[www.marggam.com](http://www.marggam.com)

MARGGAM – Digital Library of Christianity in India

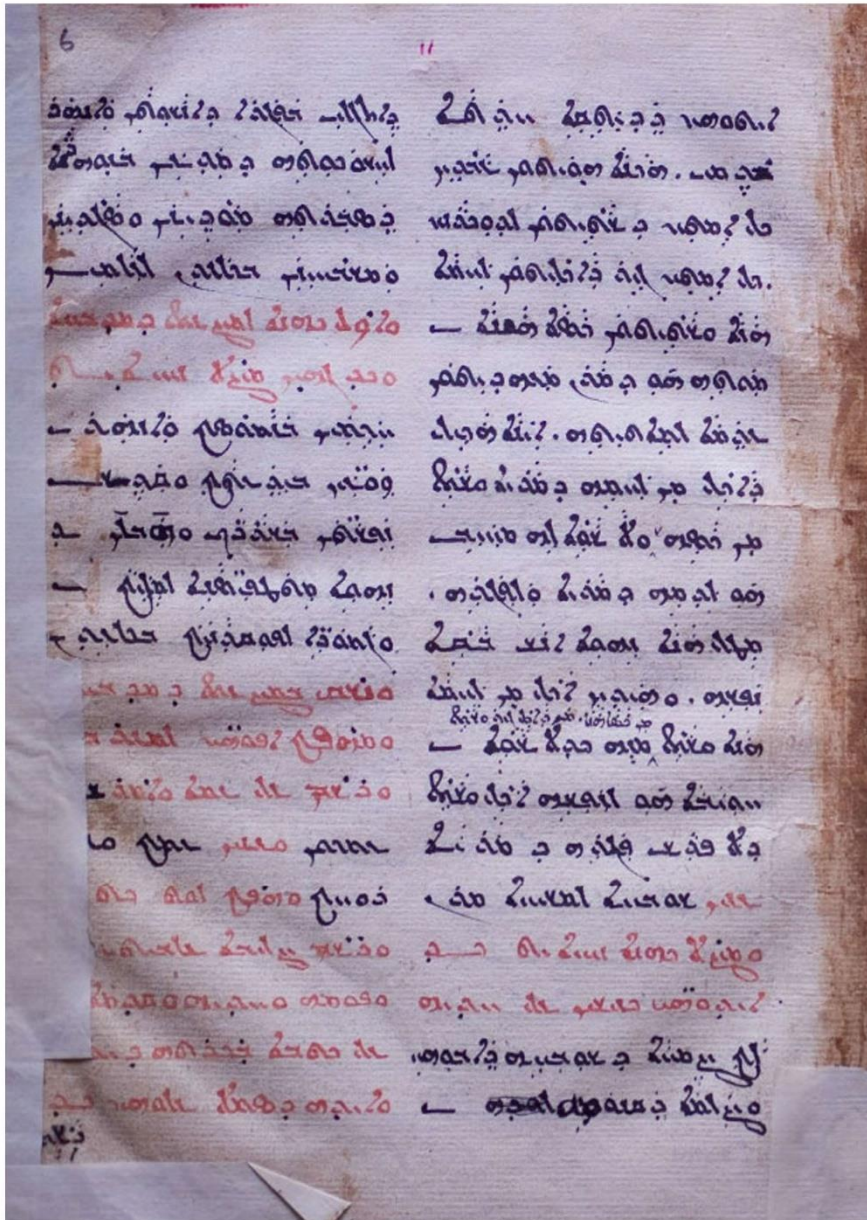




[www.TheCMSIndia.org](http://www.TheCMSIndia.org)

[www.marggam.com](http://www.marggam.com)

MARGGAM – Digital Library of Christianity in India



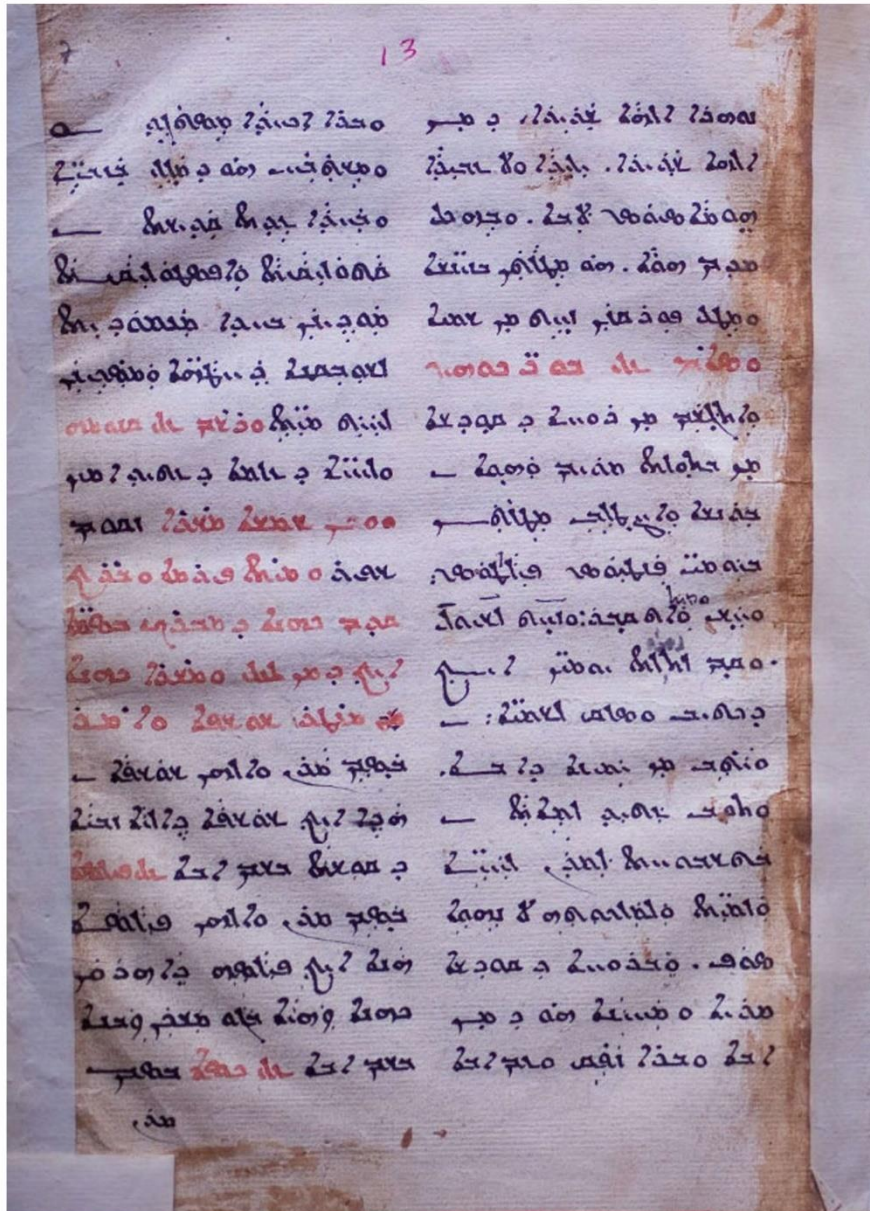
[www.TheCMSIndia.org](http://www.TheCMSIndia.org)

[www.marggam.com](http://www.marggam.com)

MARGGAM – Digital Library of Christianity in India





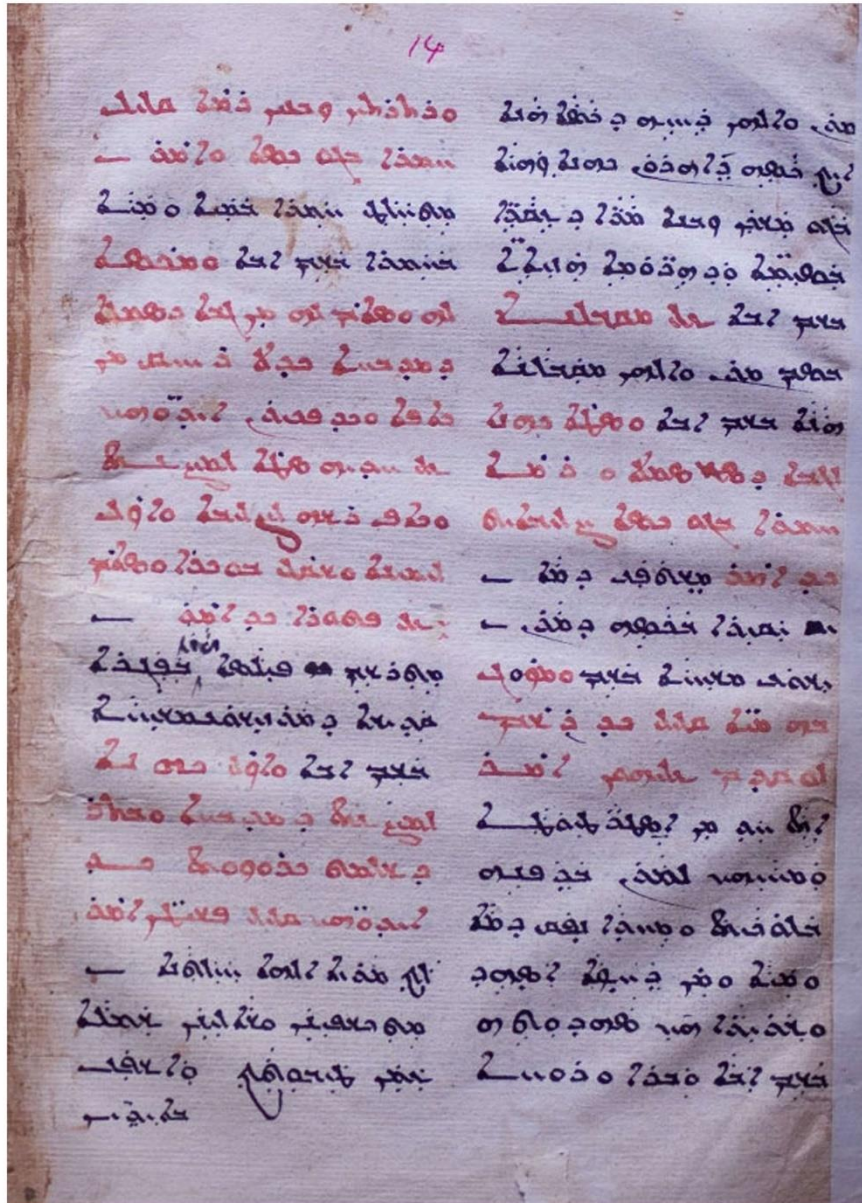


[www.TheCMSIndia.org](http://www.TheCMSIndia.org)

[www.marggam.com](http://www.marggam.com)

MARGGAM – Digital Library of Christianity in India





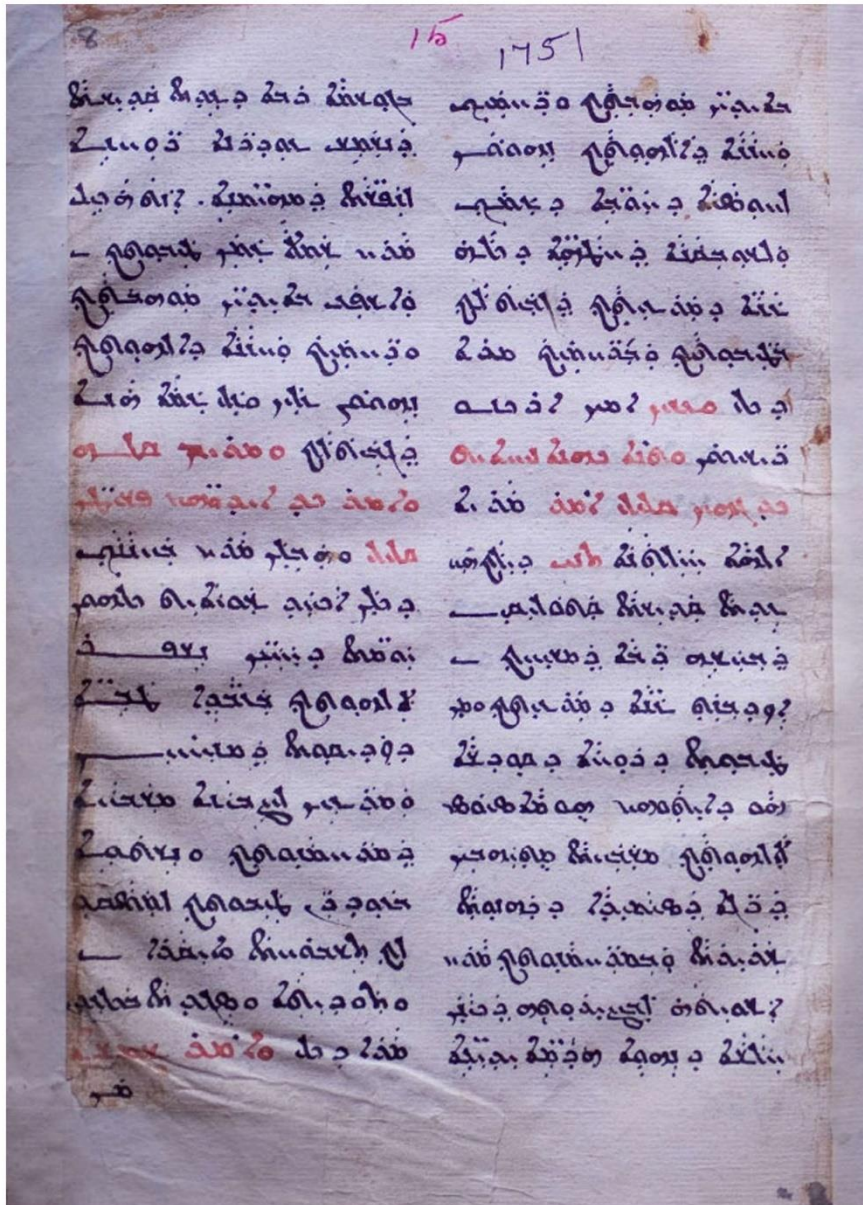
[www.TheCMSIndia.org](http://www.TheCMSIndia.org)

[www.marggam.com](http://www.marggam.com)

MARGGAM – Digital Library of Christianity in India



CHRISTIAN  
MUSICOLOGICAL  
SOCIETY OF INDIA

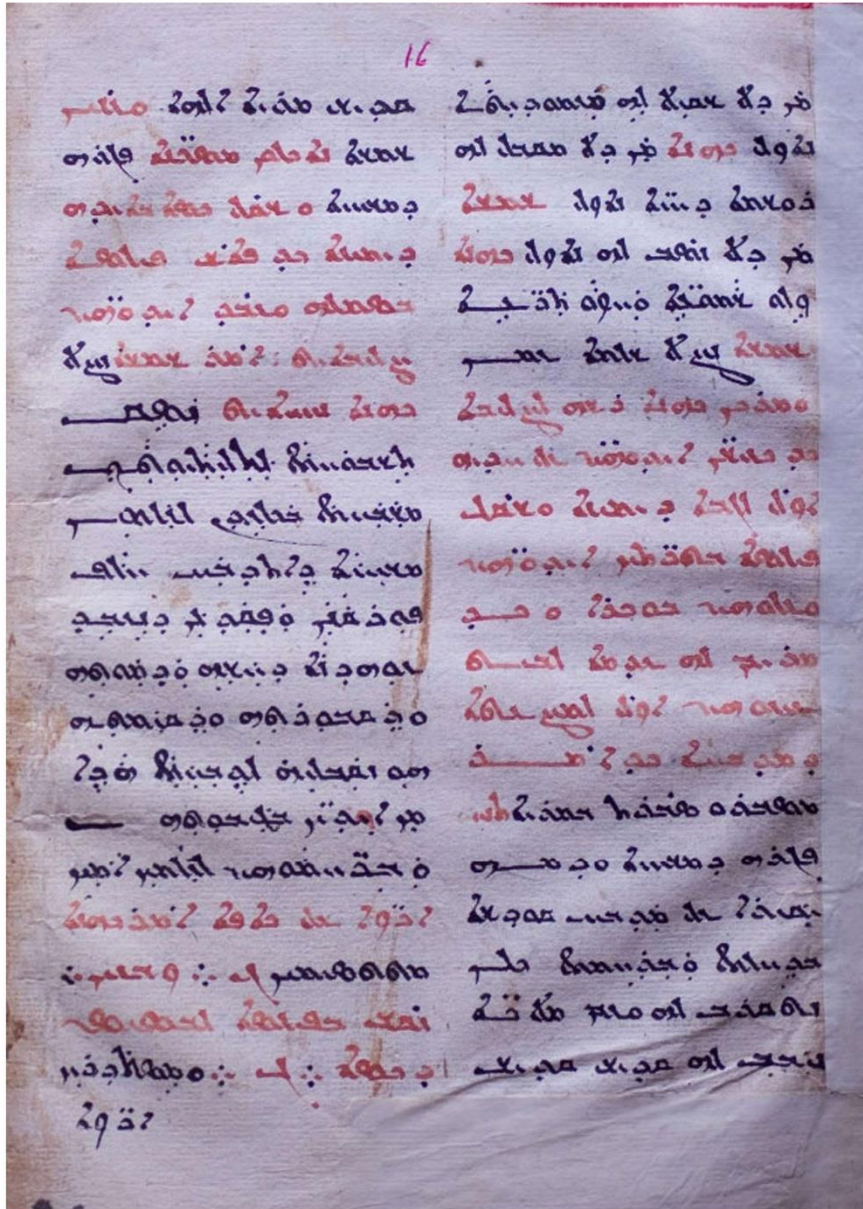


[www.TheCMSIndia.org](http://www.TheCMSIndia.org)

[www.marggam.com](http://www.marggam.com)

MARGGAM – Digital Library of Christianity in India

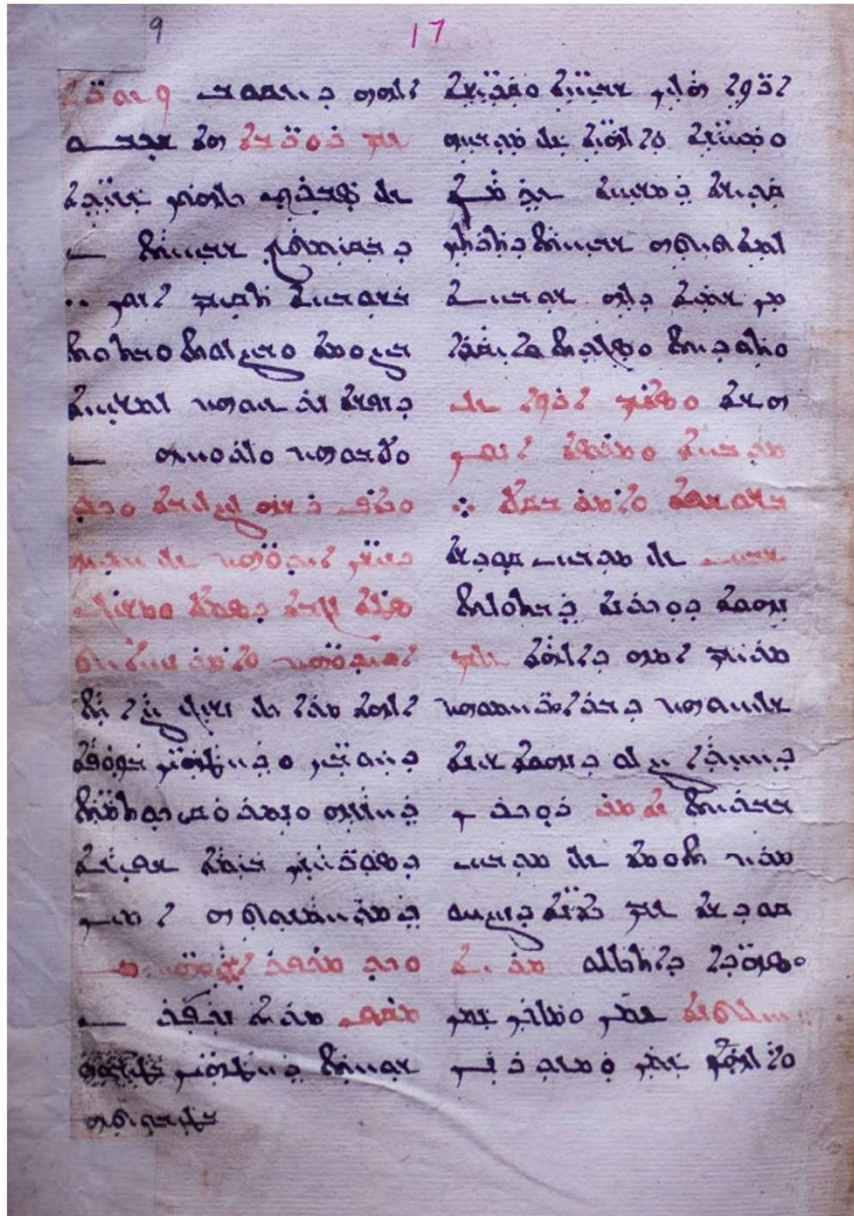




[www.TheCMSIndia.org](http://www.TheCMSIndia.org)

[www.marggam.com](http://www.marggam.com)

MARGGAM – Digital Library of Christianity in India

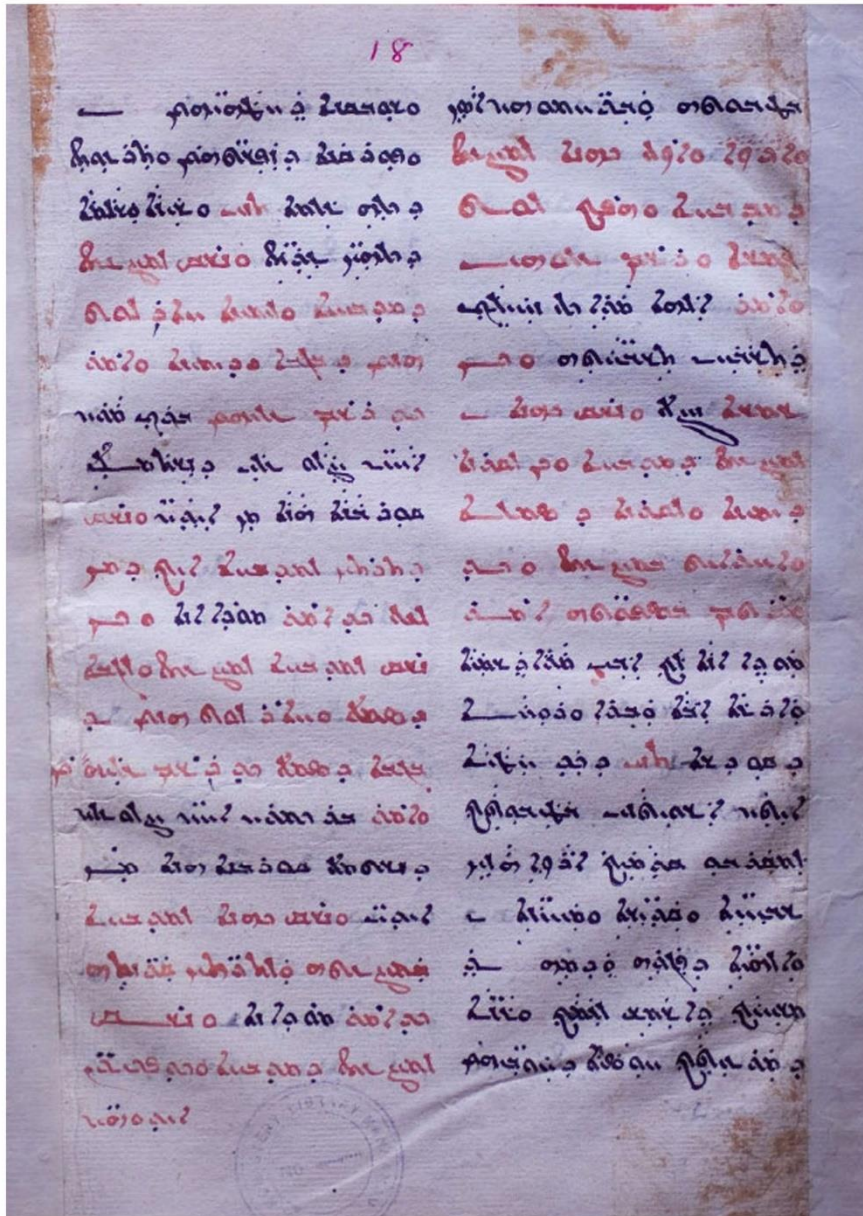


[www.TheCMSIndia.org](http://www.TheCMSIndia.org)

[www.marggam.com](http://www.marggam.com)

MARGGAM – Digital Library of Christianity in India

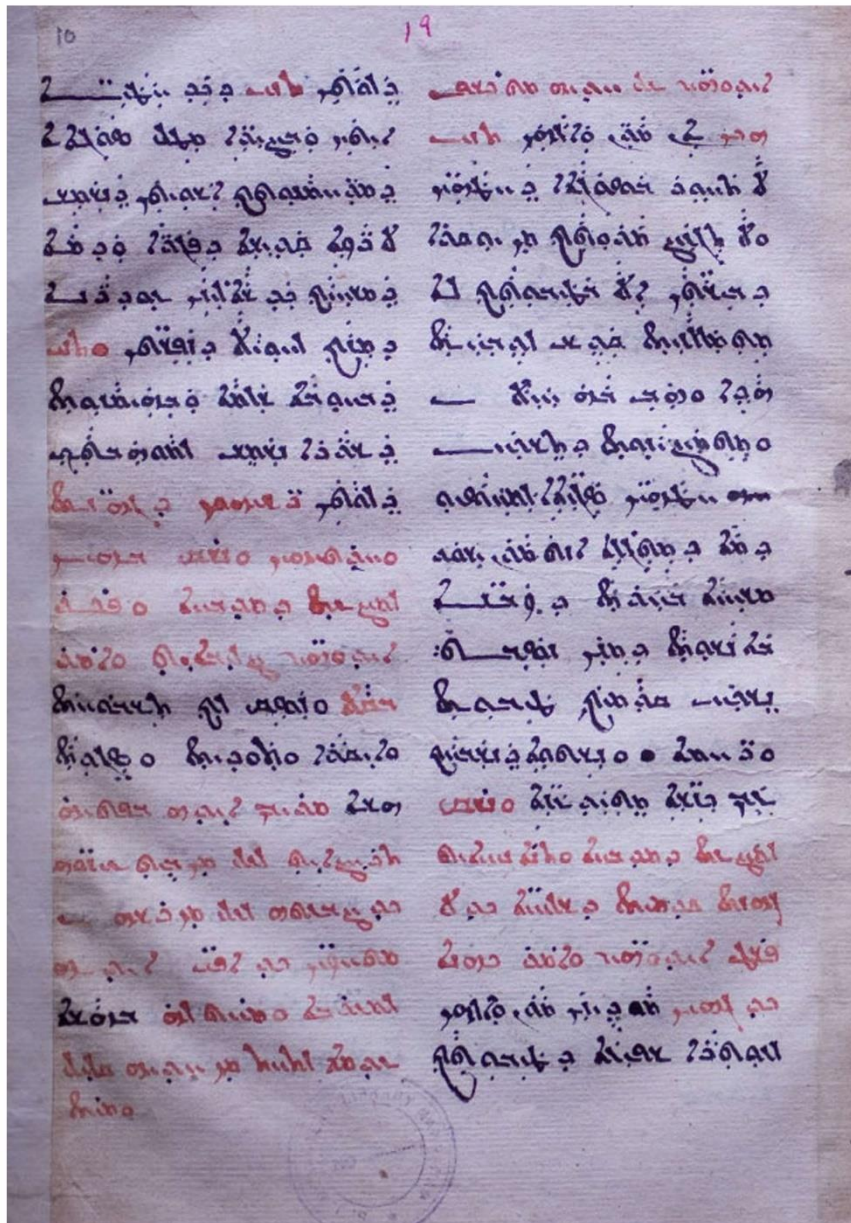




[www.TheCMSIndia.org](http://www.TheCMSIndia.org)

[www.marggam.com](http://www.marggam.com)

MARGGAM – Digital Library of Christianity in India



[www.TheCMSIndia.org](http://www.TheCMSIndia.org)

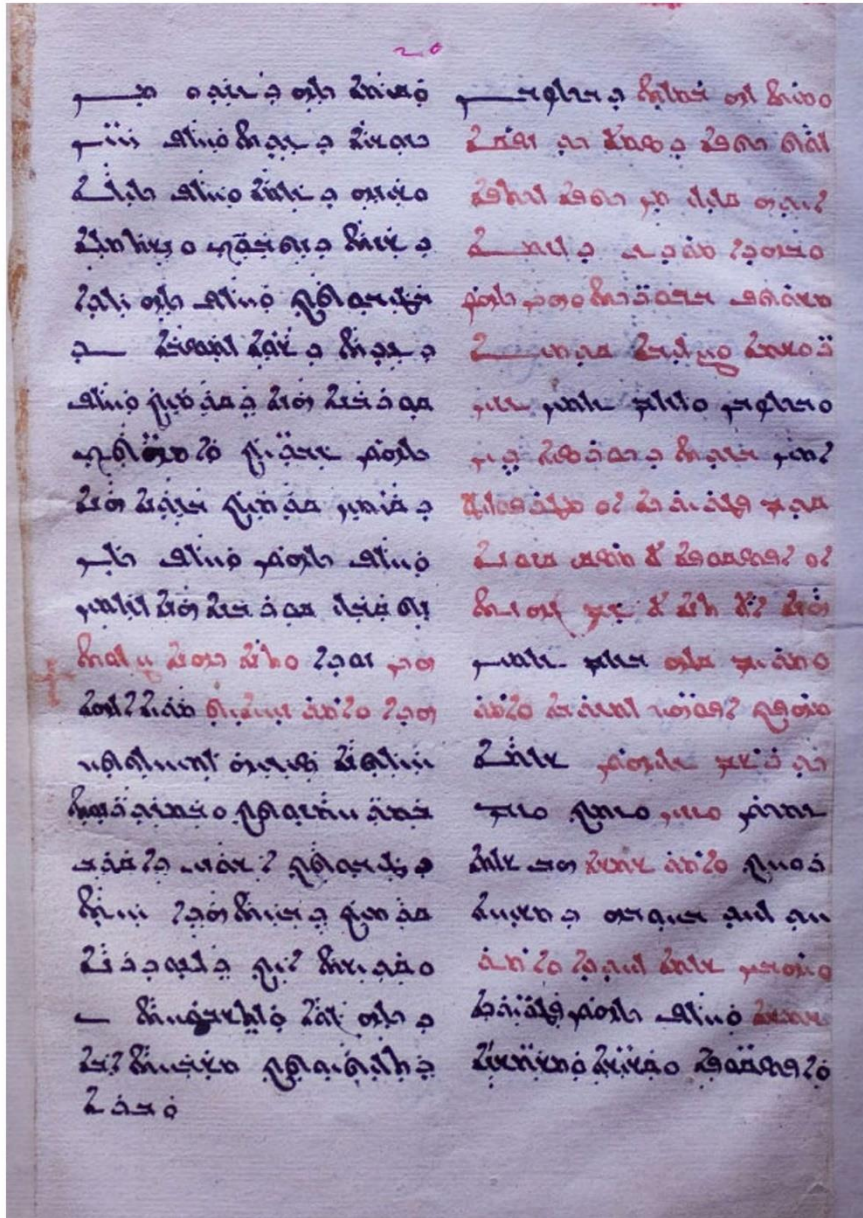
[www.marggam.com](http://www.marggam.com)

MARGGAM – Digital Library of Christianity in India





CHRISTIAN  
MUSICOLOGICAL  
SOCIETY OF INDIA



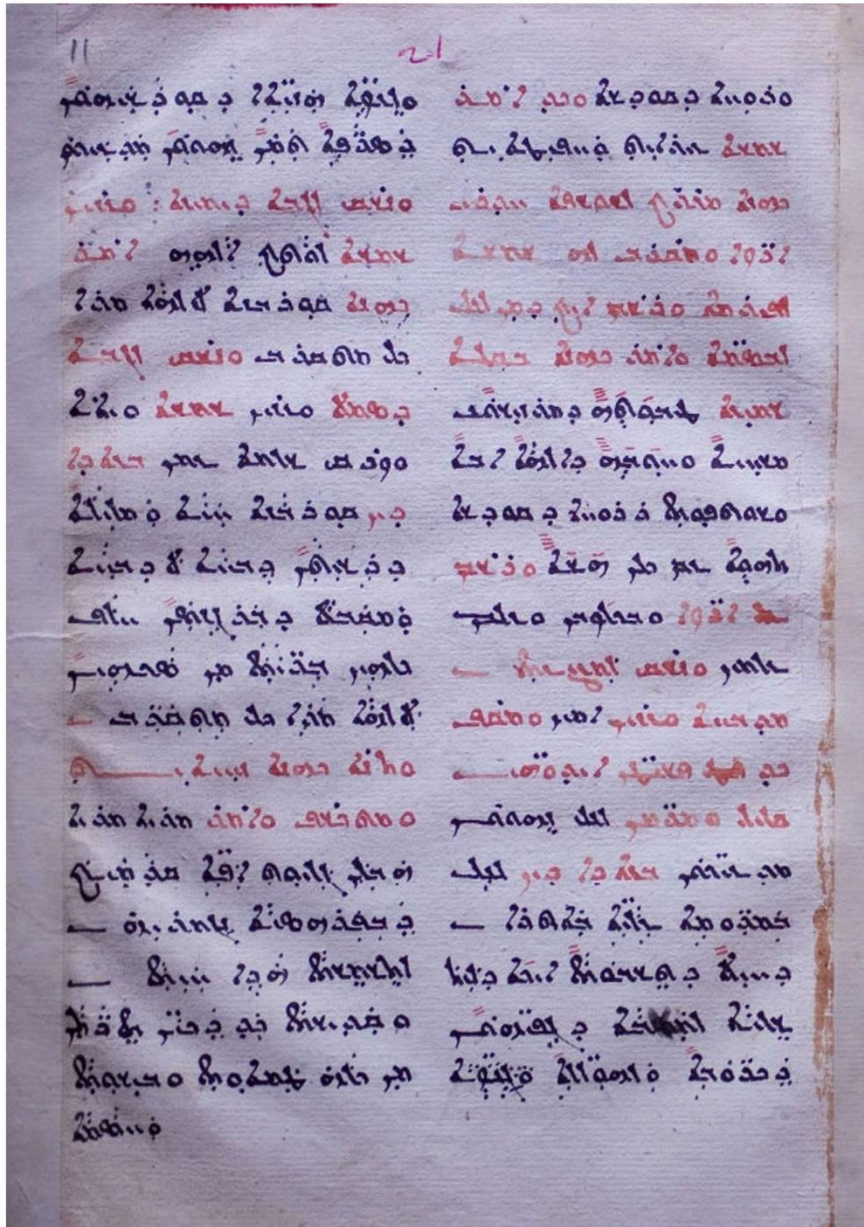
[www.TheCMSIndia.org](http://www.TheCMSIndia.org)

[www.marggam.com](http://www.marggam.com)

MARGGAM – Digital Library of Christianity in India



CHRISTIAN  
MUSICOLOGICAL  
SOCIETY OF INDIA

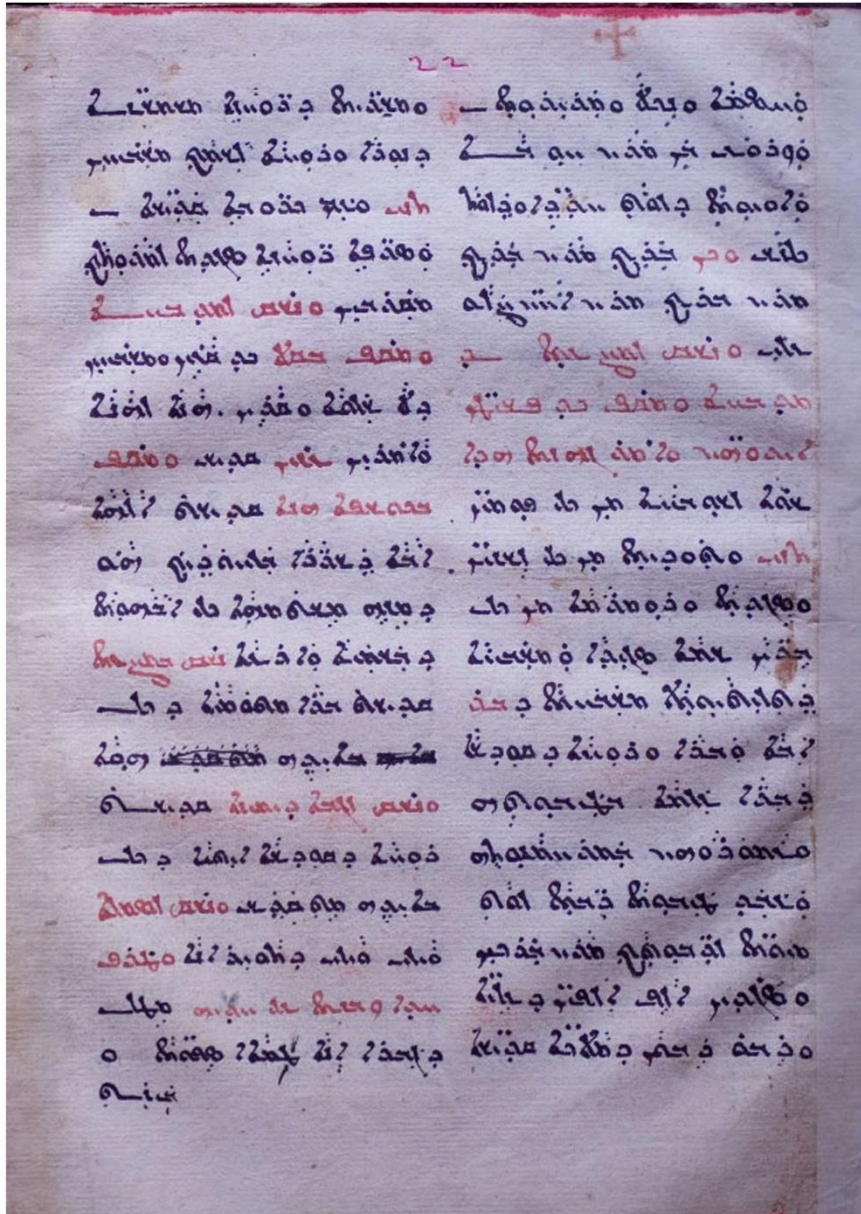


[www.TheCMSIndia.org](http://www.TheCMSIndia.org)

[www.marggam.com](http://www.marggam.com)

MARGGAM – Digital Library of Christianity in India

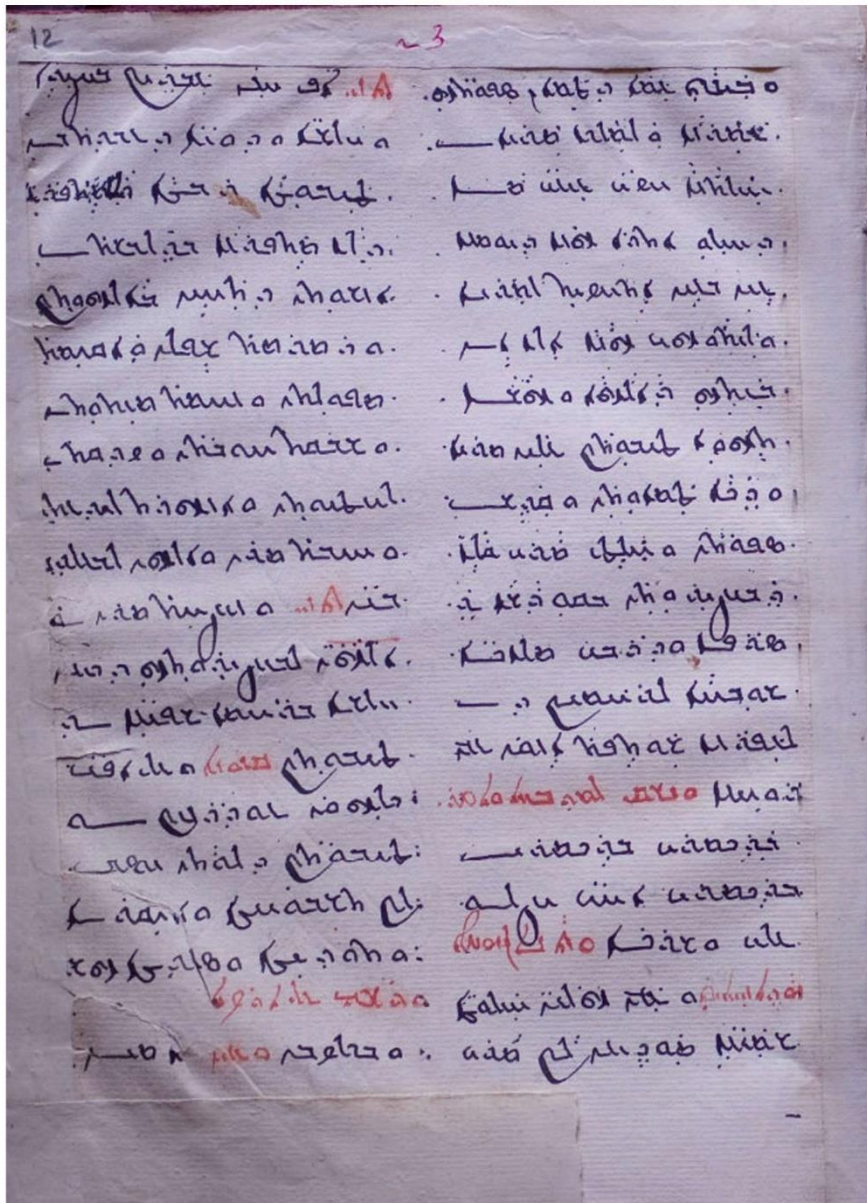




[www.TheCMSIndia.org](http://www.TheCMSIndia.org)

[www.marggam.com](http://www.marggam.com)

MARGGAM – Digital Library of Christianity in India

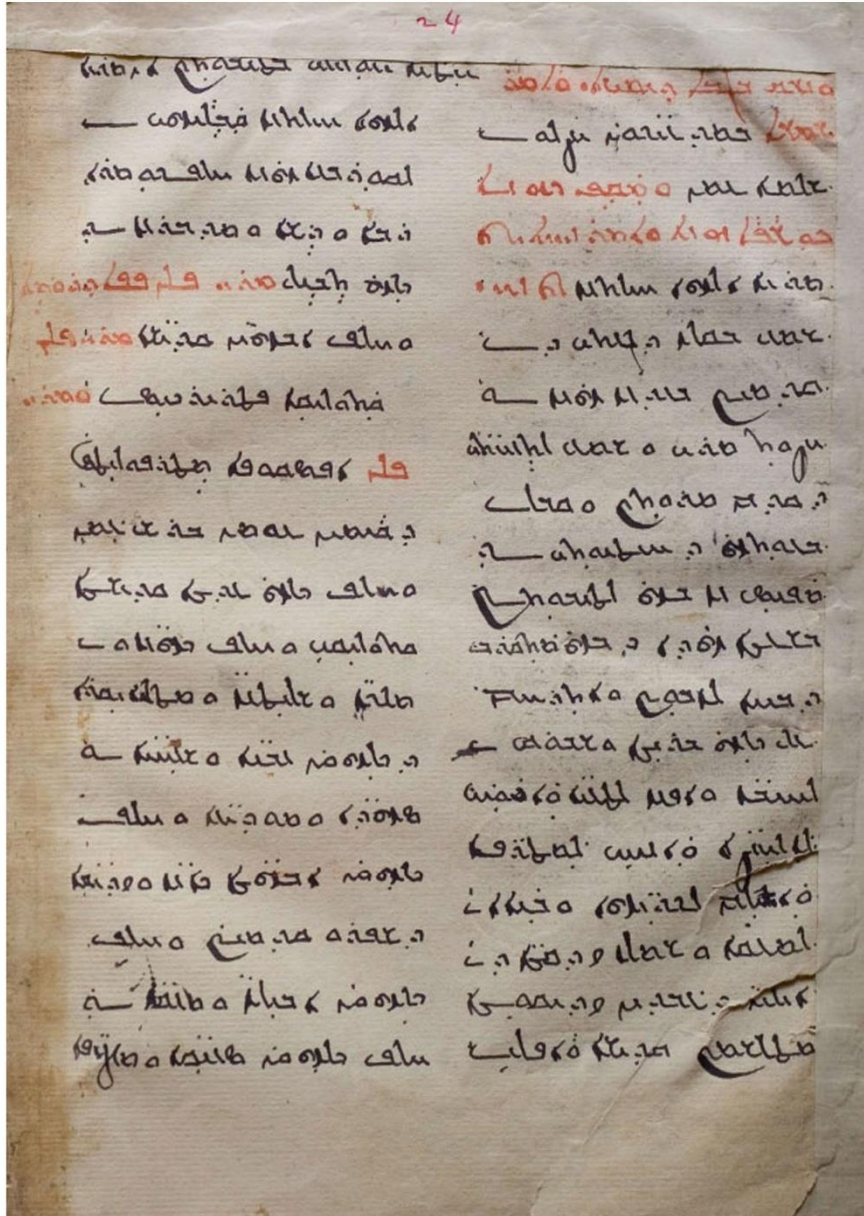


[www.TheCMSIndia.org](http://www.TheCMSIndia.org)

[www.marggam.com](http://www.marggam.com)

MARGGAM – Digital Library of Christianity in India

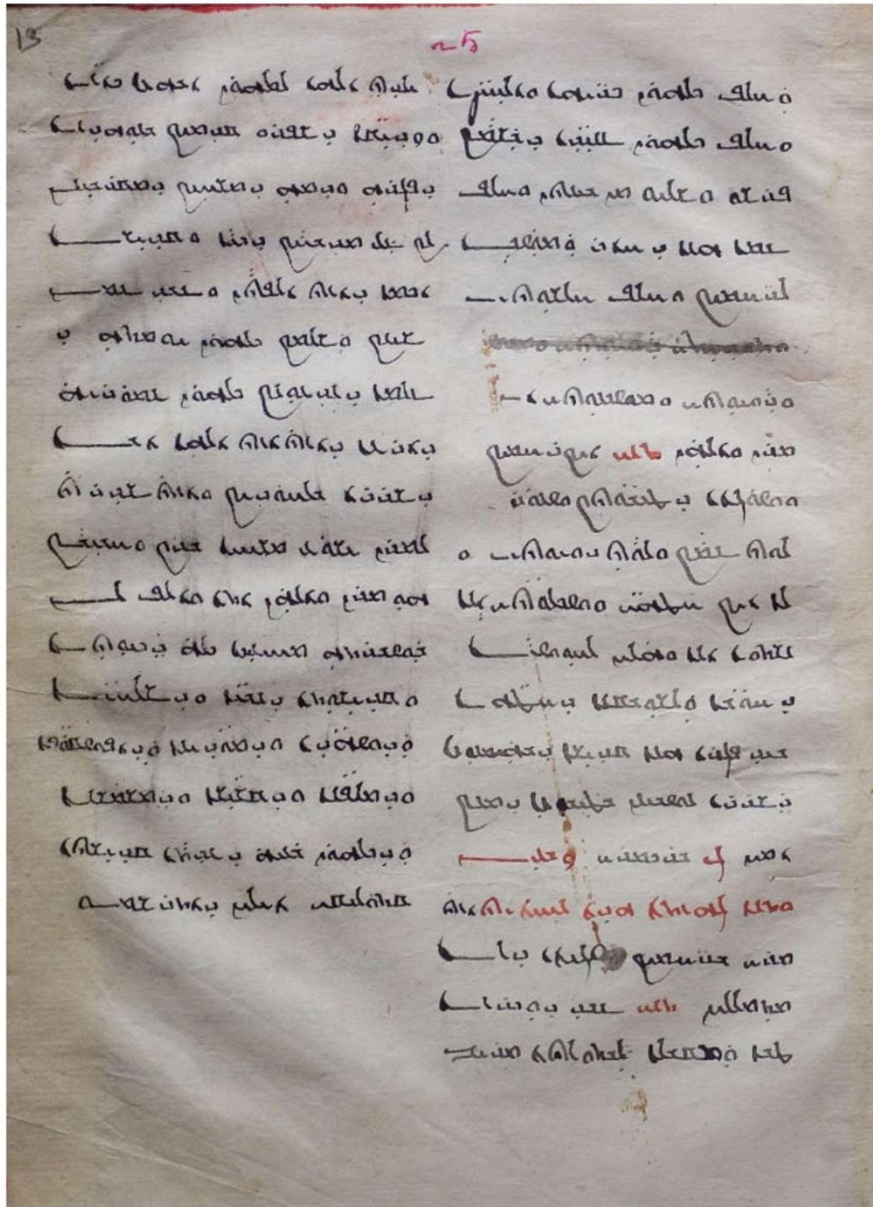




[www.TheCMSIndia.org](http://www.TheCMSIndia.org)

[www.marggam.com](http://www.marggam.com)

MARGGAM – Digital Library of Christianity in India

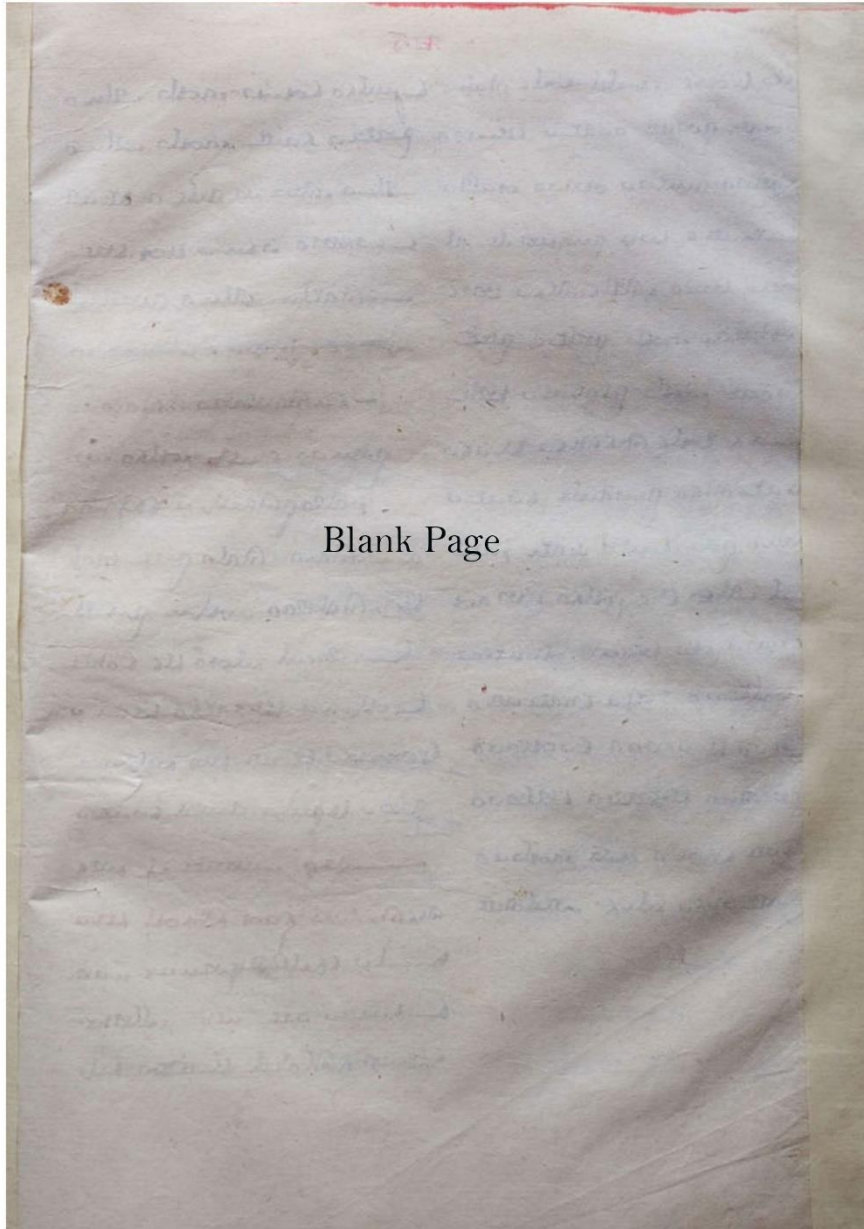


[www.TheCMSIndia.org](http://www.TheCMSIndia.org)

[www.marggam.com](http://www.marggam.com)

MARGGAM – Digital Library of Christianity in India



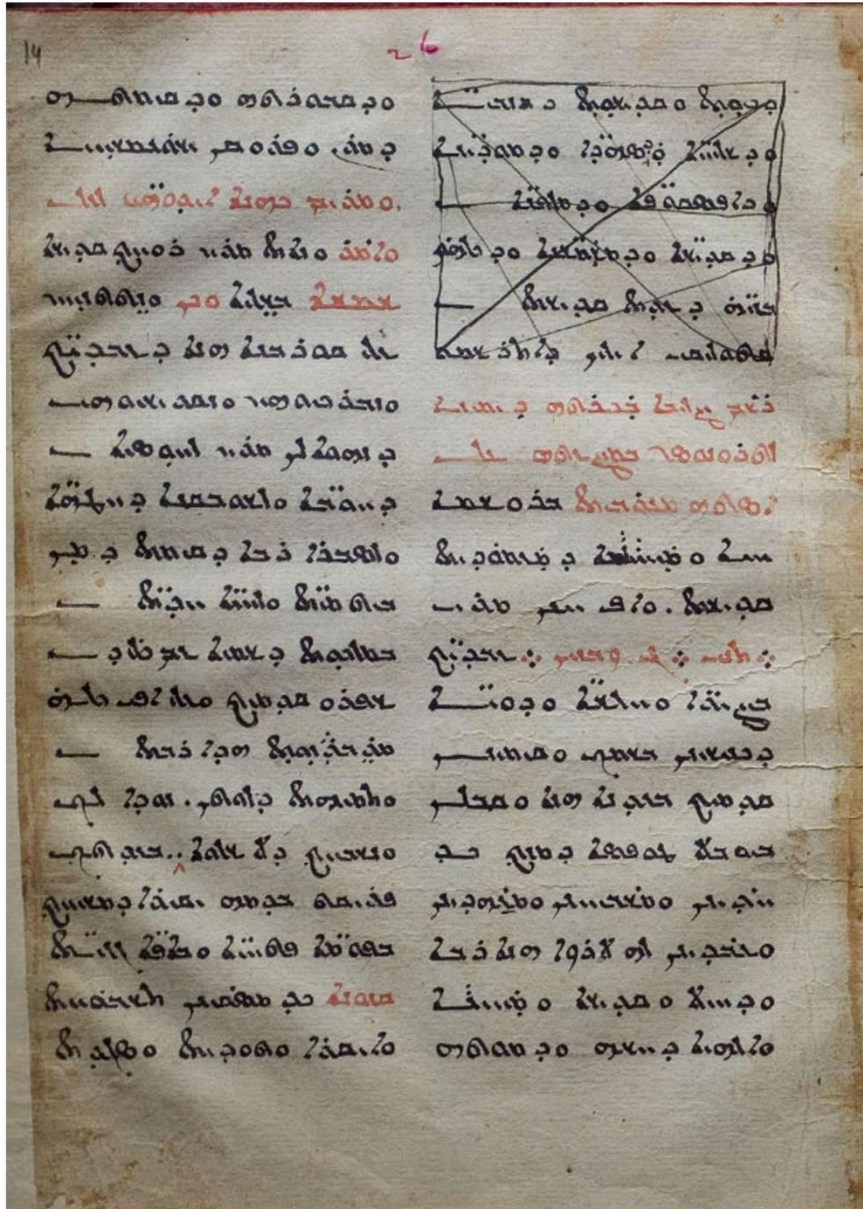


Blank Page

[www.TheCMSIndia.org](http://www.TheCMSIndia.org)

[www.marggam.com](http://www.marggam.com)

MARGGAM – Digital Library of Christianity in India

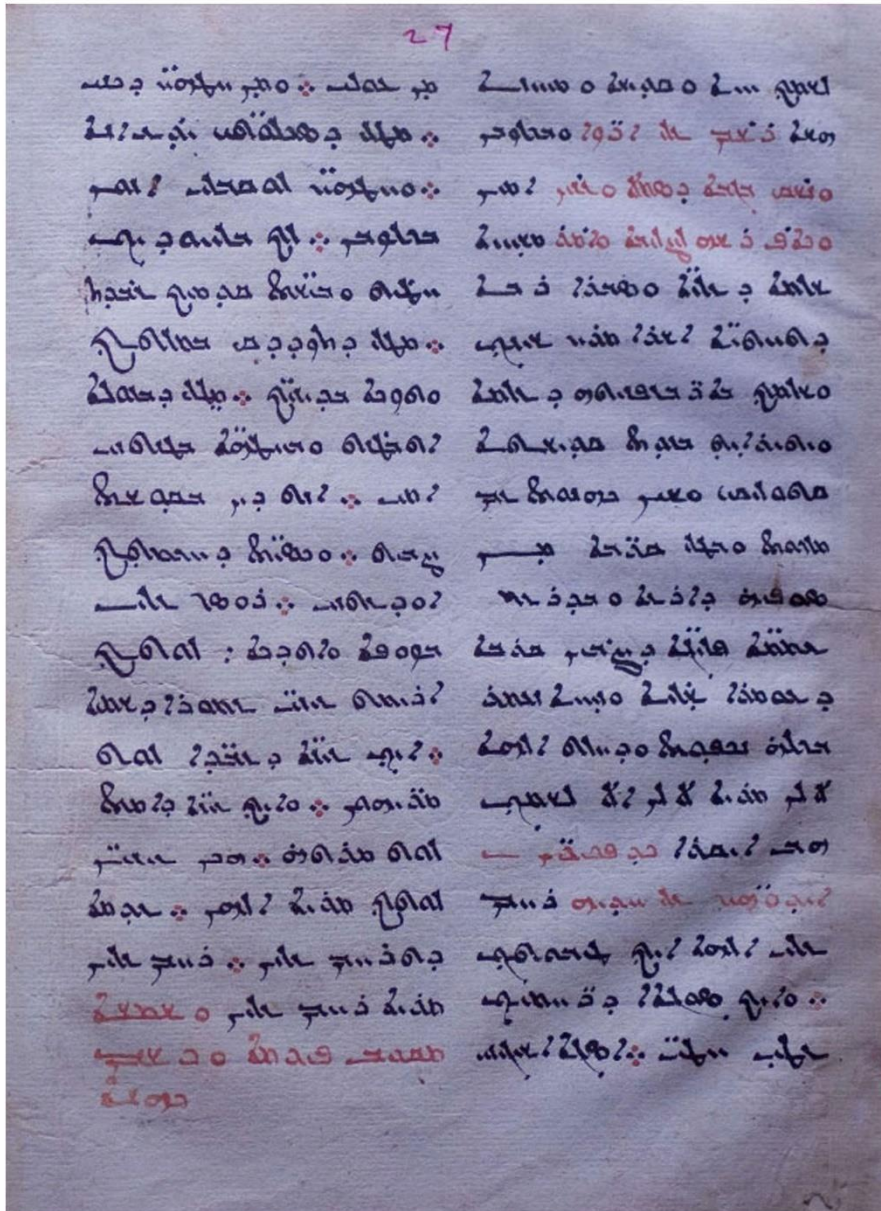


[www.TheCMSIndia.org](http://www.TheCMSIndia.org)

[www.marggam.com](http://www.marggam.com)

MARGGAM – Digital Library of Christianity in India

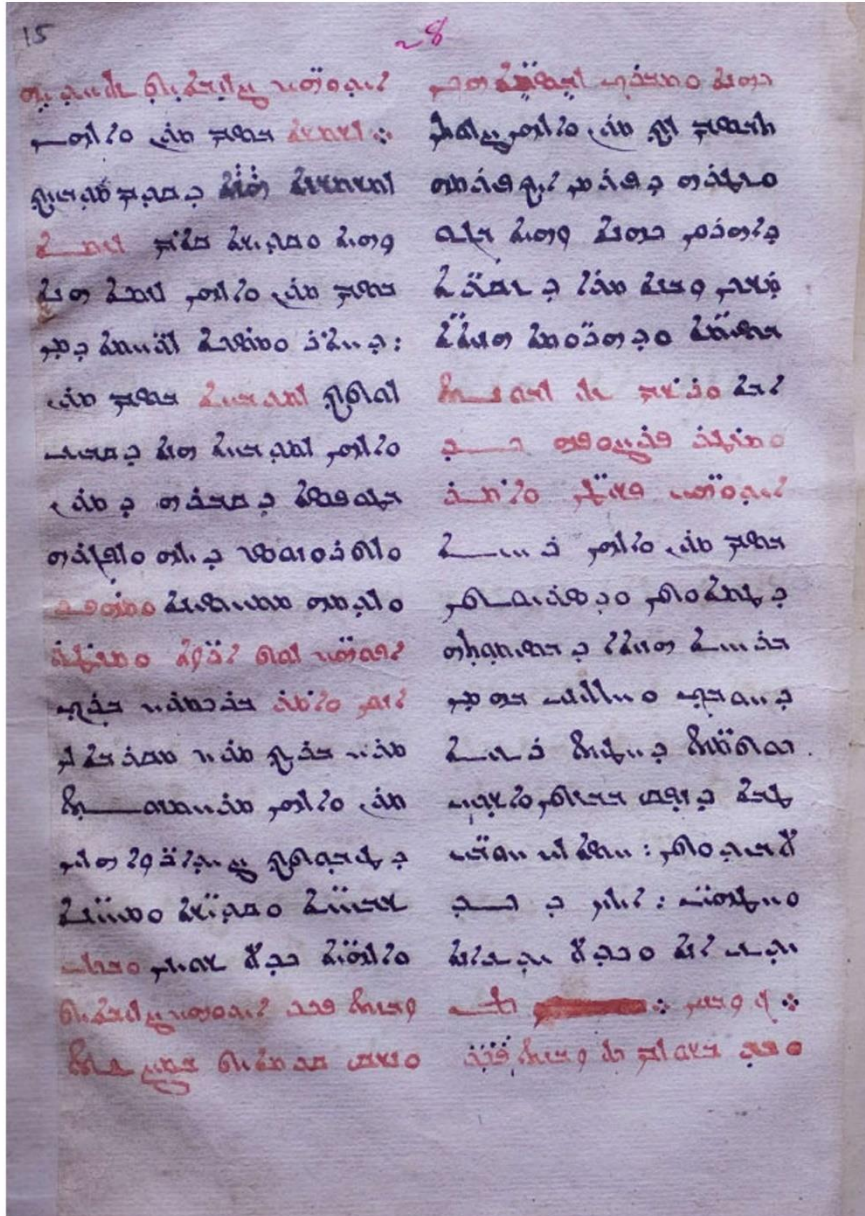




[www.TheCMSIndia.org](http://www.TheCMSIndia.org)

[www.marggam.com](http://www.marggam.com)

MARGGAM – Digital Library of Christianity in India



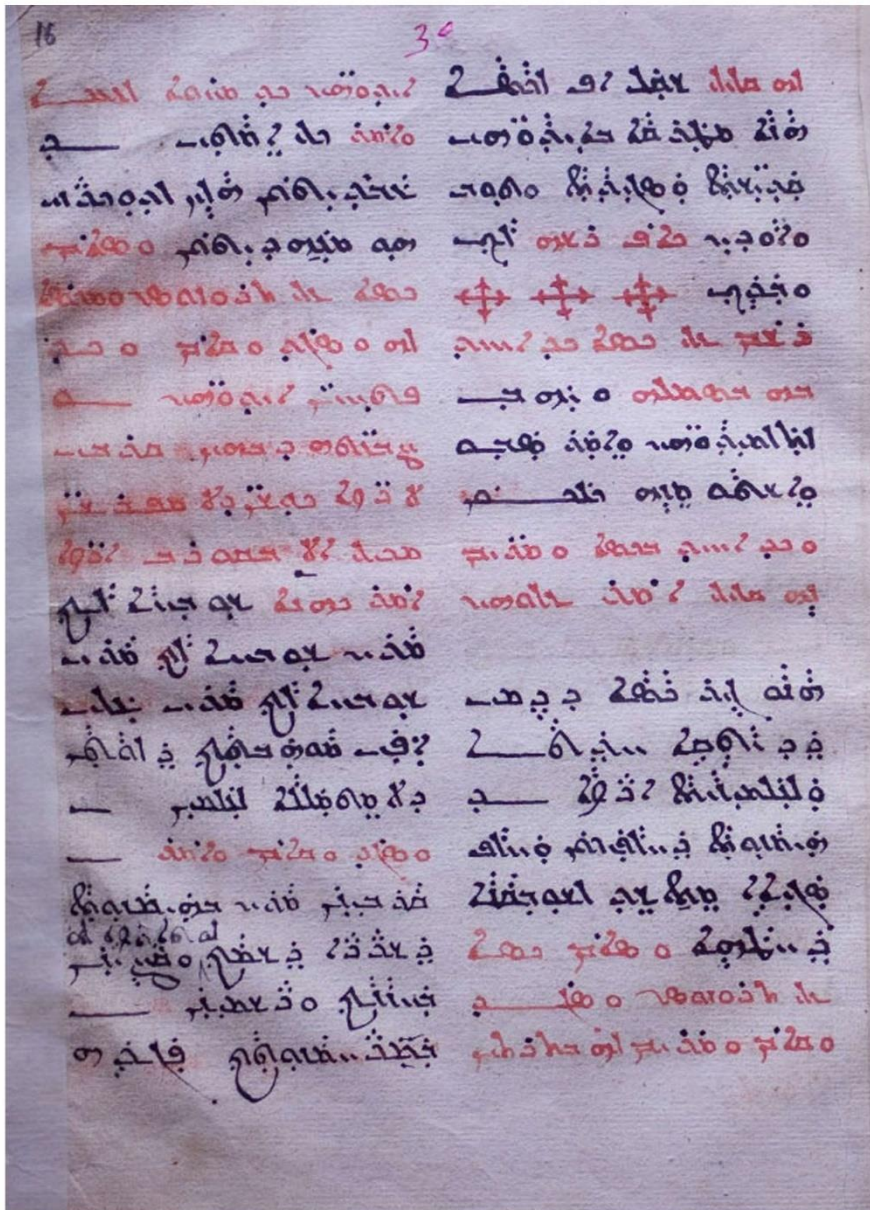
[www.TheCMSIndia.org](http://www.TheCMSIndia.org)

[www.marggam.com](http://www.marggam.com)

MARGGAM – Digital Library of Christianity in India





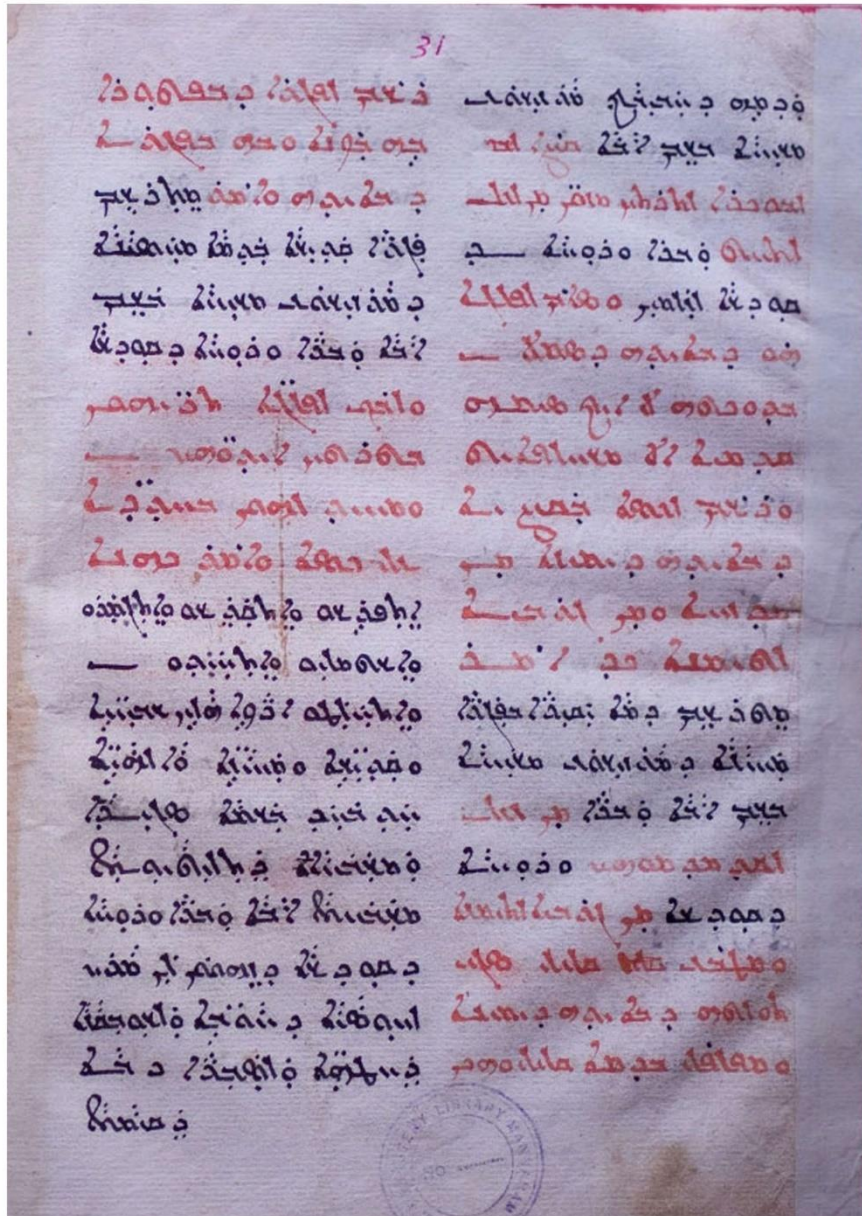


[www.TheCMSIndia.org](http://www.TheCMSIndia.org)

[www.marggam.com](http://www.marggam.com)

MARGGAM – Digital Library of Christianity in India

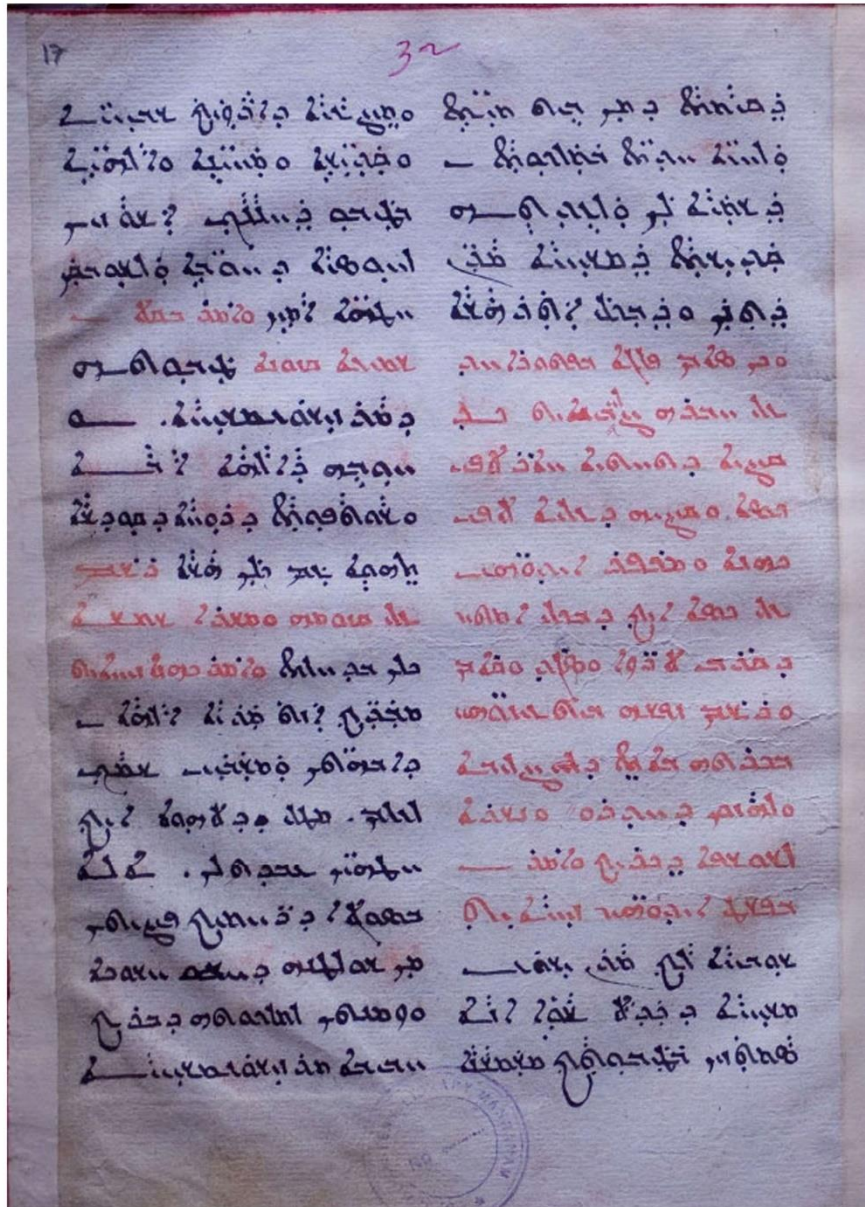




[www.TheCMSIndia.org](http://www.TheCMSIndia.org)

[www.marggam.com](http://www.marggam.com)

MARGGAM – Digital Library of Christianity in India

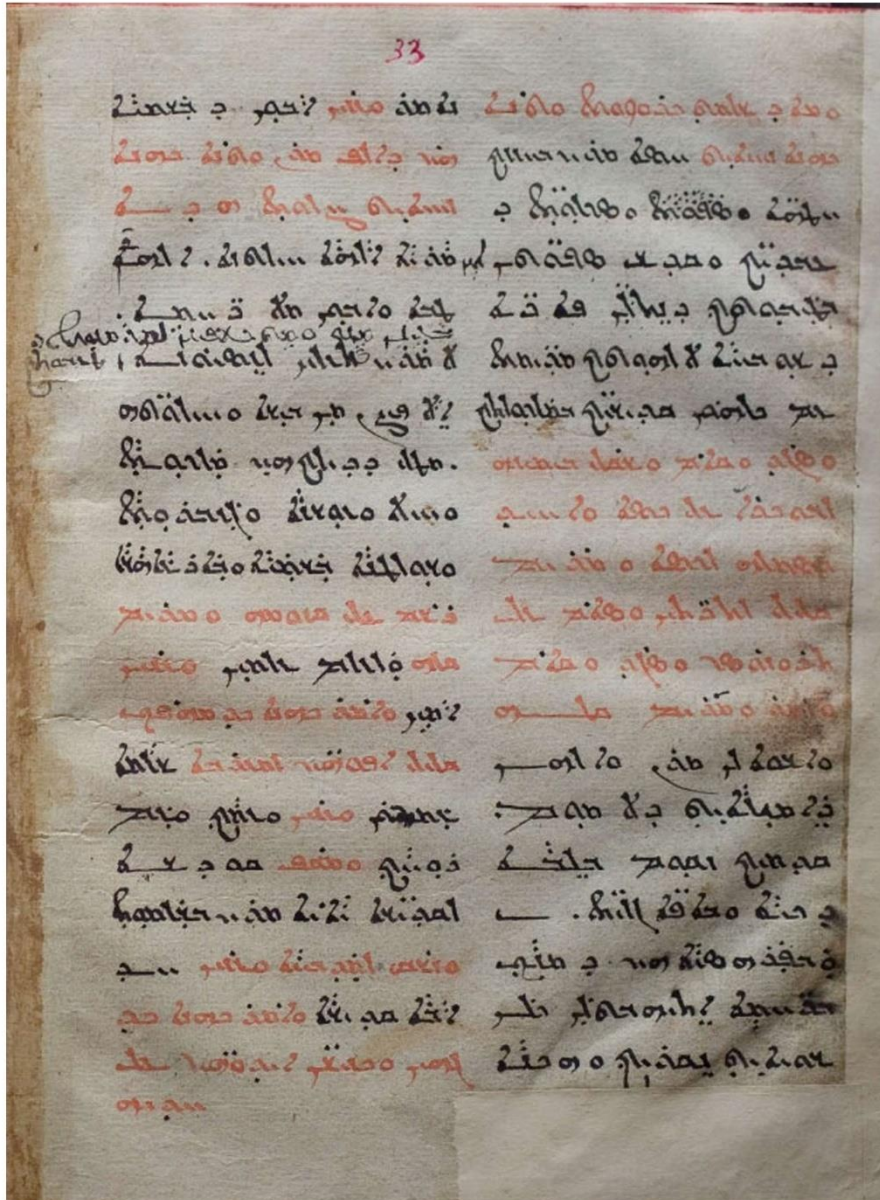


[www.TheCMSIndia.org](http://www.TheCMSIndia.org)

[www.marggam.com](http://www.marggam.com)

MARGGAM – Digital Library of Christianity in India





18 34

· p̄aru d̄ēo t̄ūōōō  
· ā ūōāt̄ū ūōōōō  
· t̄ūx̄ ūōōō p̄l̄āt̄  
ōb̄ēt̄ ūōt̄ ā t̄ēd̄ t̄ūōāt̄  
t̄ūēt̄ t̄ūōp̄ēā . ōh̄t̄ē  
ōēt̄ āān̄ ōh̄ōāōō  
ōt̄ē ā t̄ūōāt̄ ūōōt̄  
t̄ān̄ōs̄ q̄ūx̄ ūt̄ōh̄ēx̄  
ūēt̄ ōt̄ēāūō p̄ūā  
· t̄ūōāt̄h̄ ōt̄ . t̄ēt̄

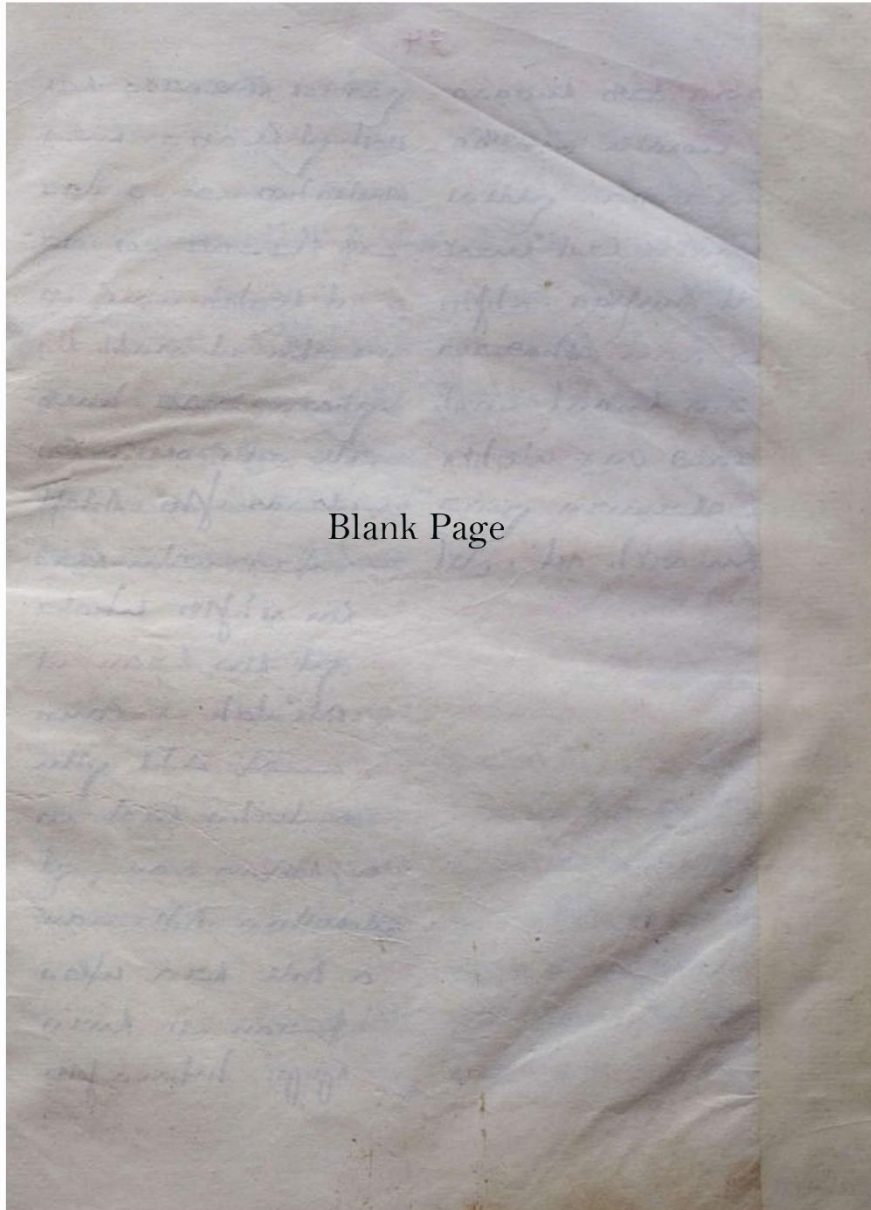
p̄āt̄ t̄ōī t̄ēt̄ōō ā t̄ēt̄  
t̄ōīt̄ p̄l̄ t̄ēt̄ōō t̄ūēt̄  
t̄ēūh̄ēt̄ūō ūēt̄ūō t̄ēt̄  
t̄ēt̄ t̄ēt̄ōō t̄ōī ōt̄  
· ūt̄ t̄ēt̄ēt̄ ūōt̄ ōt̄  
· t̄ēt̄ū ūt̄ ūāh̄ t̄ē  
p̄h̄āō t̄ēt̄ t̄ūēt̄  
t̄ē ūēt̄ ōt̄ō t̄ōī  
ūt̄ān̄ōs̄ īt̄ē t̄ēt̄ēt̄  
t̄ēt̄ ūēt̄ū t̄ēt̄ō  
t̄ēt̄ ōh̄t̄ēt̄ ūh̄āt̄  
p̄l̄ t̄ēt̄ t̄ēt̄ō ūt̄  
· t̄ēt̄ t̄ēt̄ t̄ēt̄ō  
· t̄ēt̄ t̄ēt̄ p̄l̄l̄ū  
ūēt̄ēt̄ t̄ēt̄ ōt̄  
· t̄ēt̄ēt̄ō āān̄ p̄l̄  
t̄ēt̄ēt̄ūō t̄ēt̄ēt̄ āān̄  
· t̄ēt̄ t̄ēt̄ ūt̄ō  
t̄ēt̄ō ōt̄ t̄ēt̄ēt̄  
t̄ēt̄ēt̄ t̄ēt̄ūō īt̄ē

[www.TheCMSIndia.org](http://www.TheCMSIndia.org)

[www.marggam.com](http://www.marggam.com)

MARGGAM – Digital Library of Christianity in India

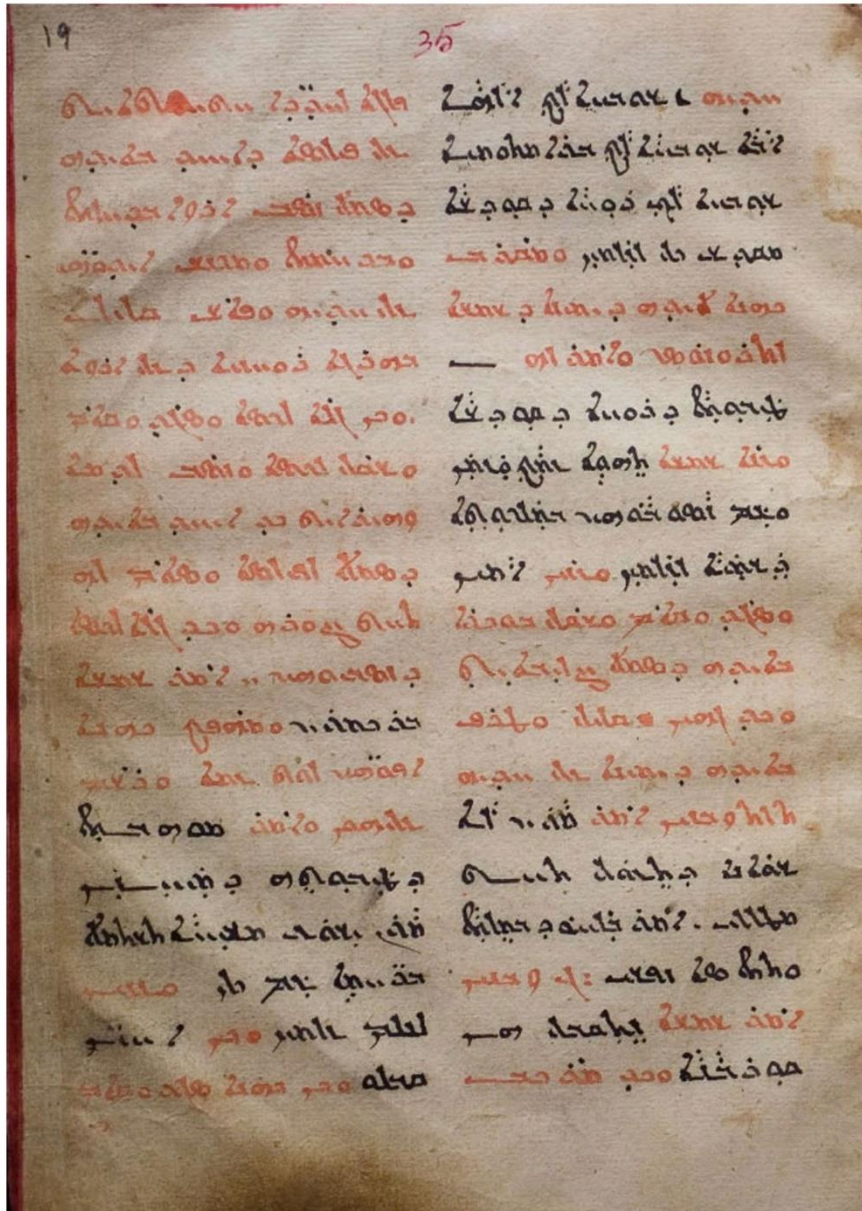




[www.TheCMSIndia.org](http://www.TheCMSIndia.org)

[www.marggam.com](http://www.marggam.com)

MARGGAM – Digital Library of Christianity in India

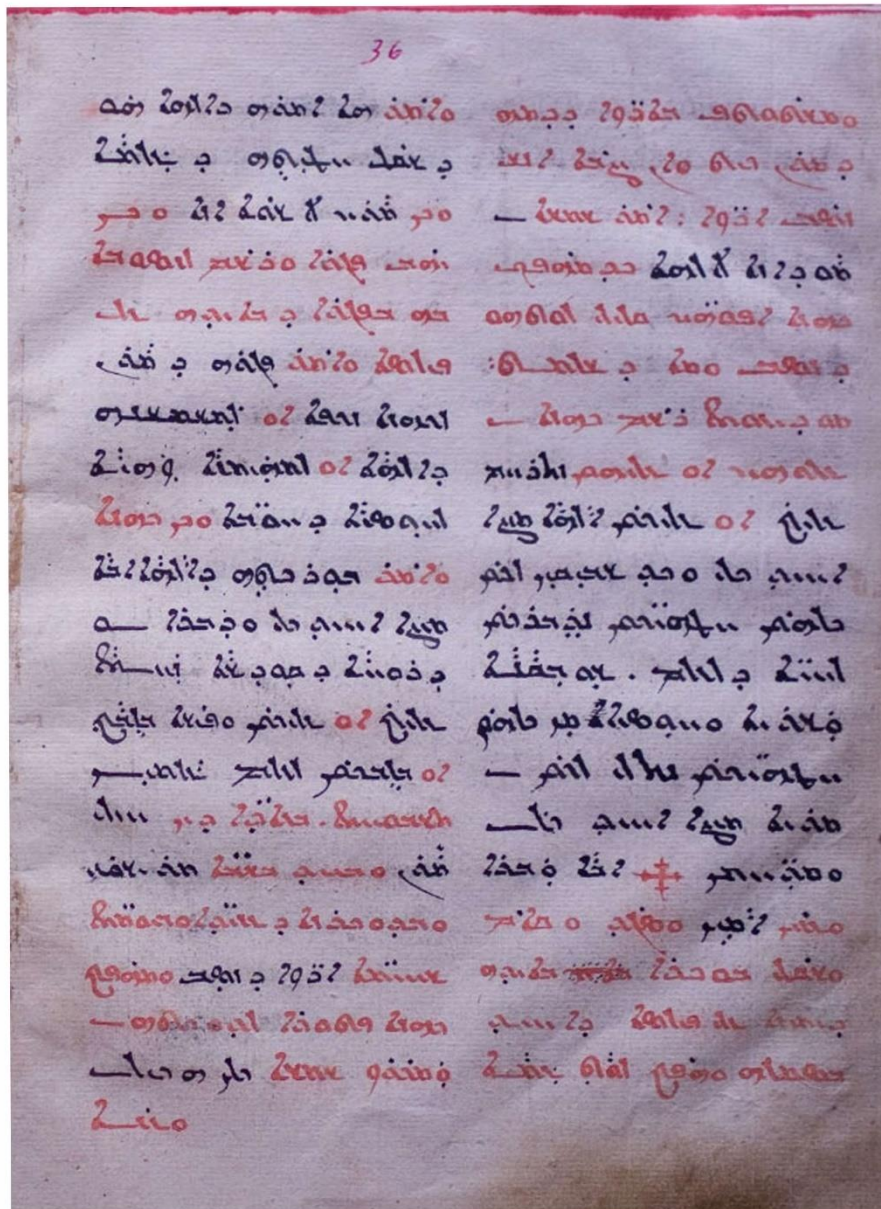


[www.TheCMSIndia.org](http://www.TheCMSIndia.org)

[www.marggam.com](http://www.marggam.com)

MARGGAM – Digital Library of Christianity in India

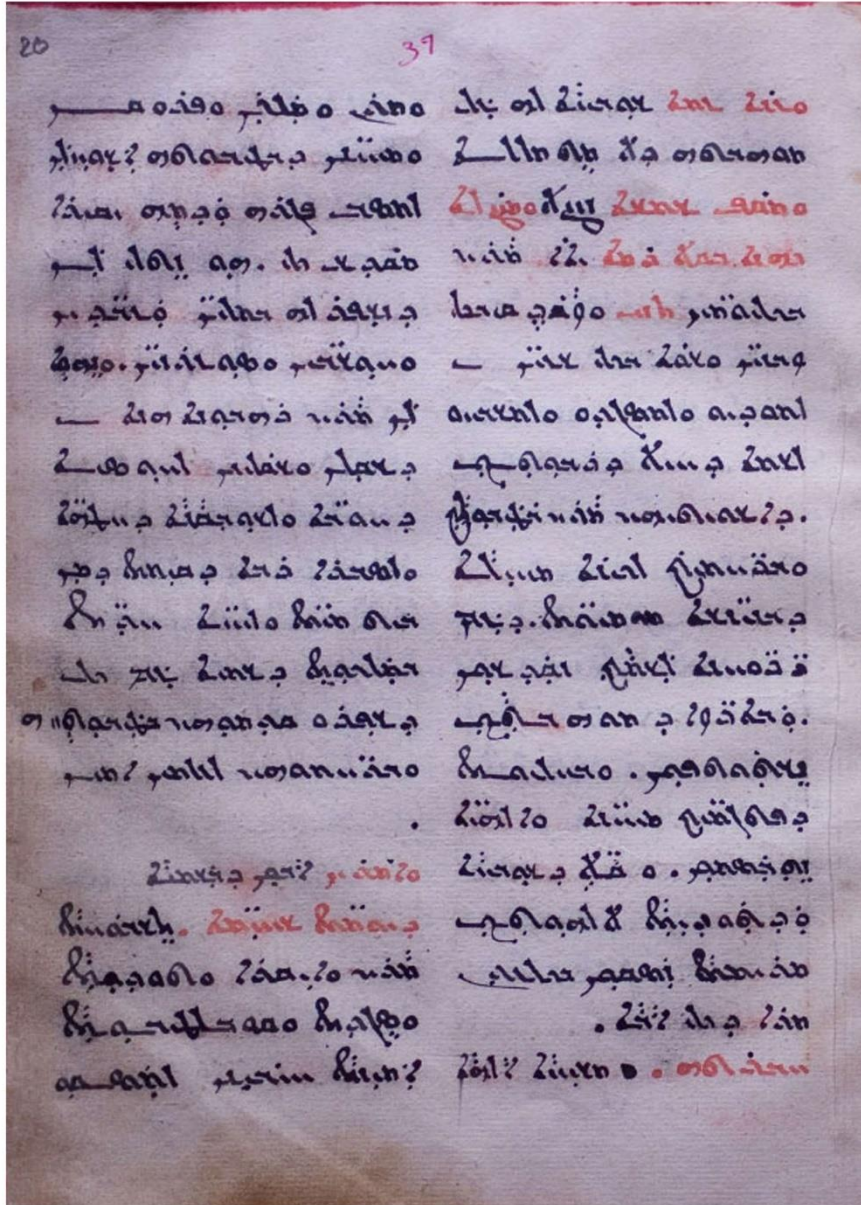




[www.TheCMSIndia.org](http://www.TheCMSIndia.org)

[www.marggam.com](http://www.marggam.com)

MARGGAM – Digital Library of Christianity in India



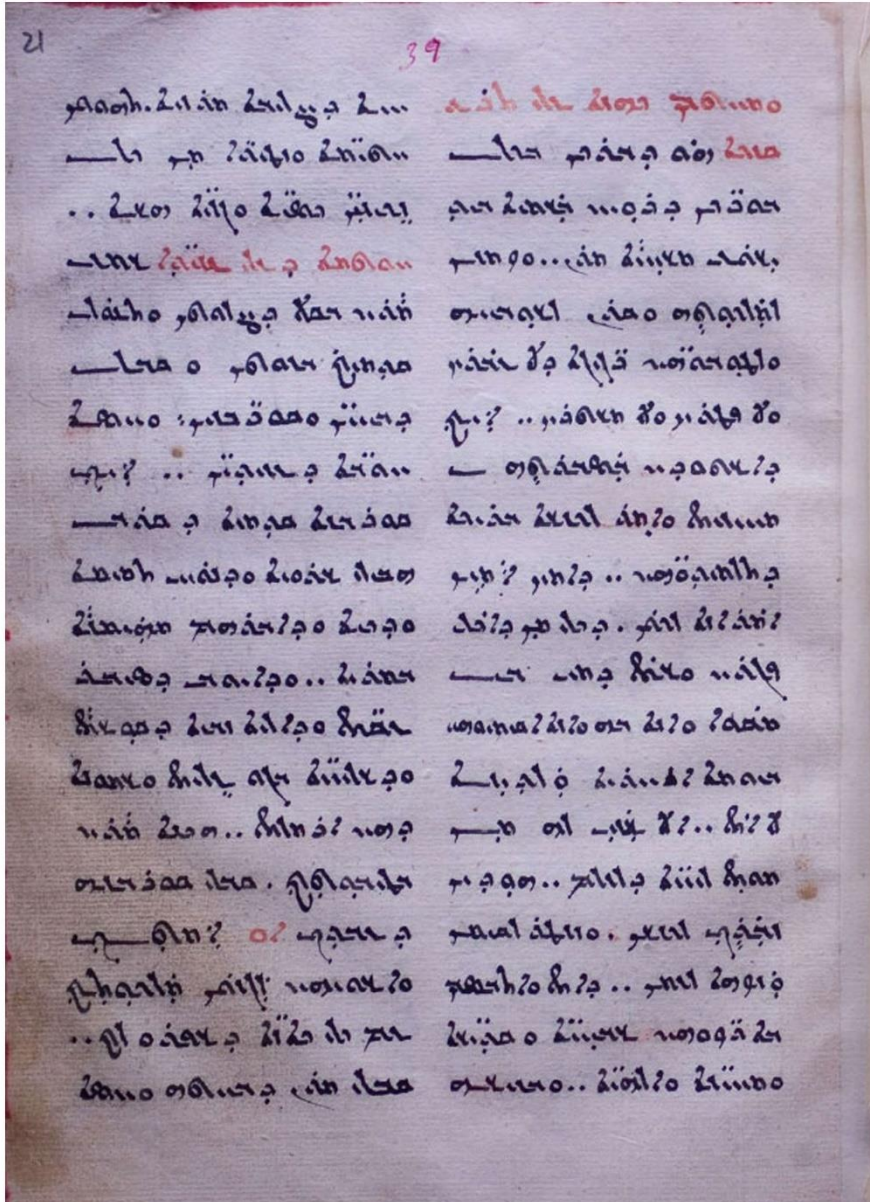
[www.TheCMSIndia.org](http://www.TheCMSIndia.org)

[www.marggam.com](http://www.marggam.com)

MARGGAM – Digital Library of Christianity in India





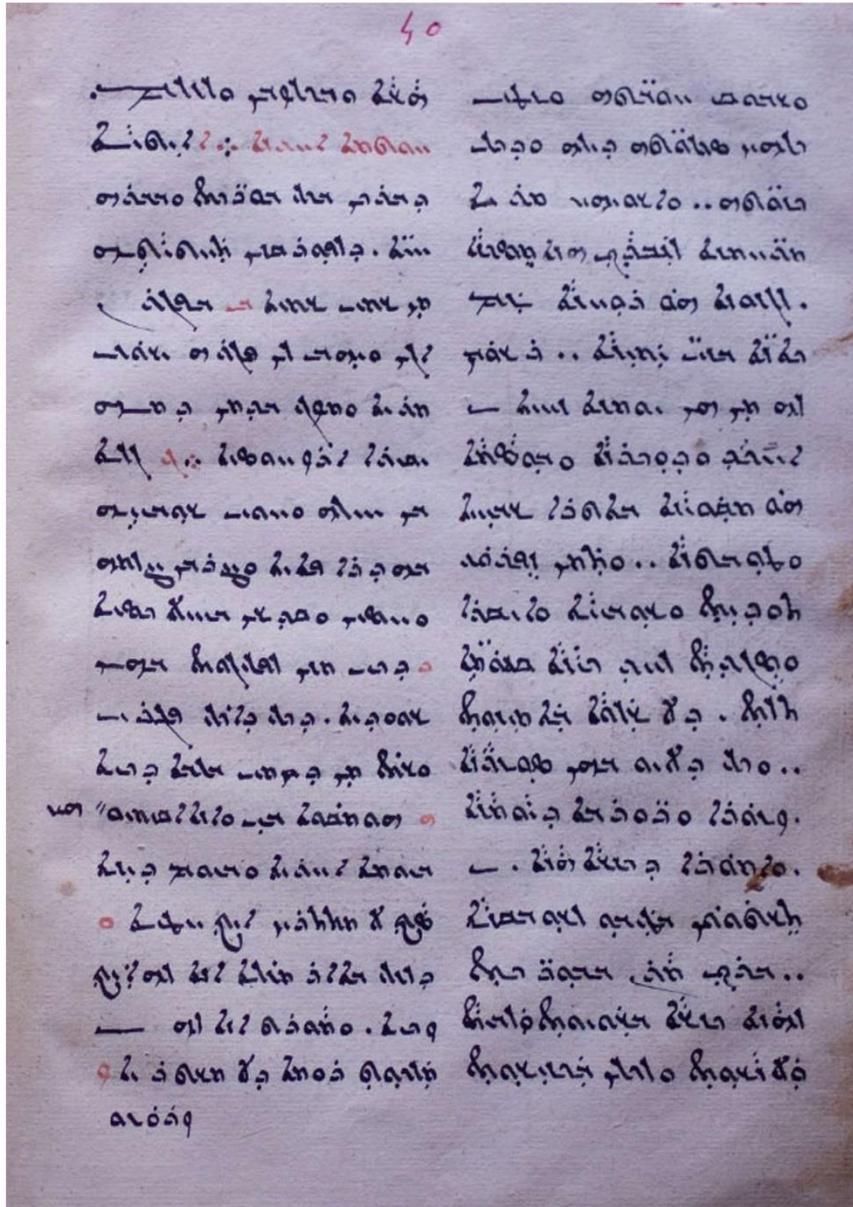


[www.TheCMSIndia.org](http://www.TheCMSIndia.org)

[www.marggam.com](http://www.marggam.com)

MARGGAM – Digital Library of Christianity in India





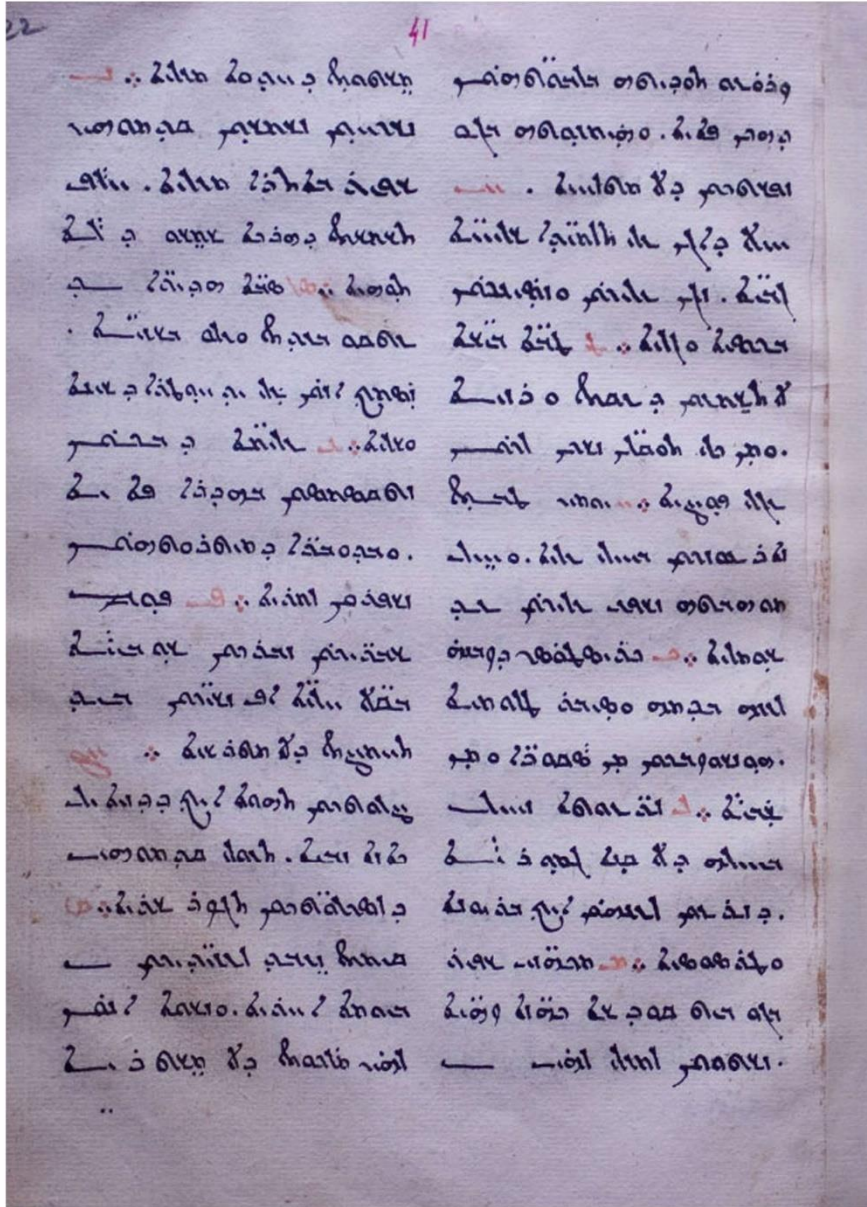
[www.TheCMSIndia.org](http://www.TheCMSIndia.org)

[www.marggam.com](http://www.marggam.com)

MARGGAM – Digital Library of Christianity in India



CHRISTIAN  
MUSICOLOGICAL  
SOCIETY OF INDIA

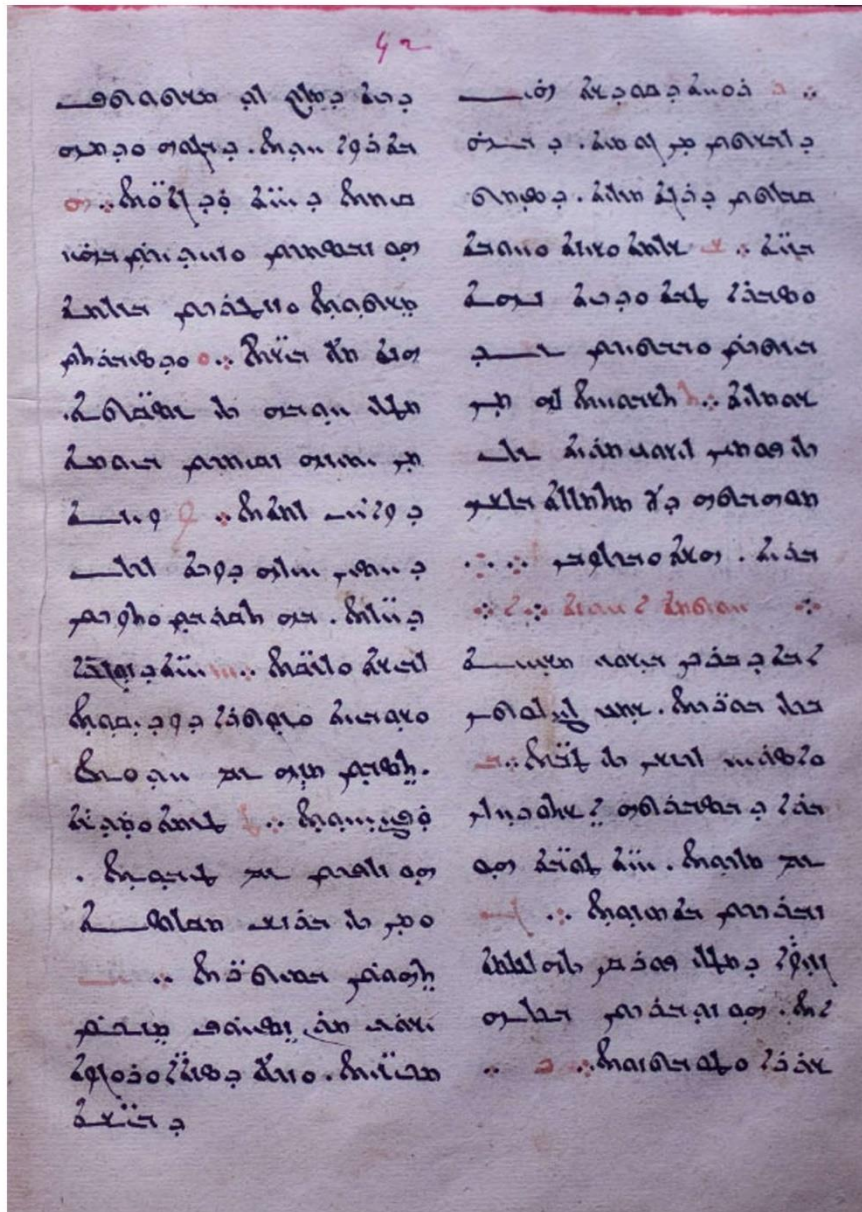


[www.TheCMSIndia.org](http://www.TheCMSIndia.org)

[www.marggam.com](http://www.marggam.com)

MARGGAM – Digital Library of Christianity in India

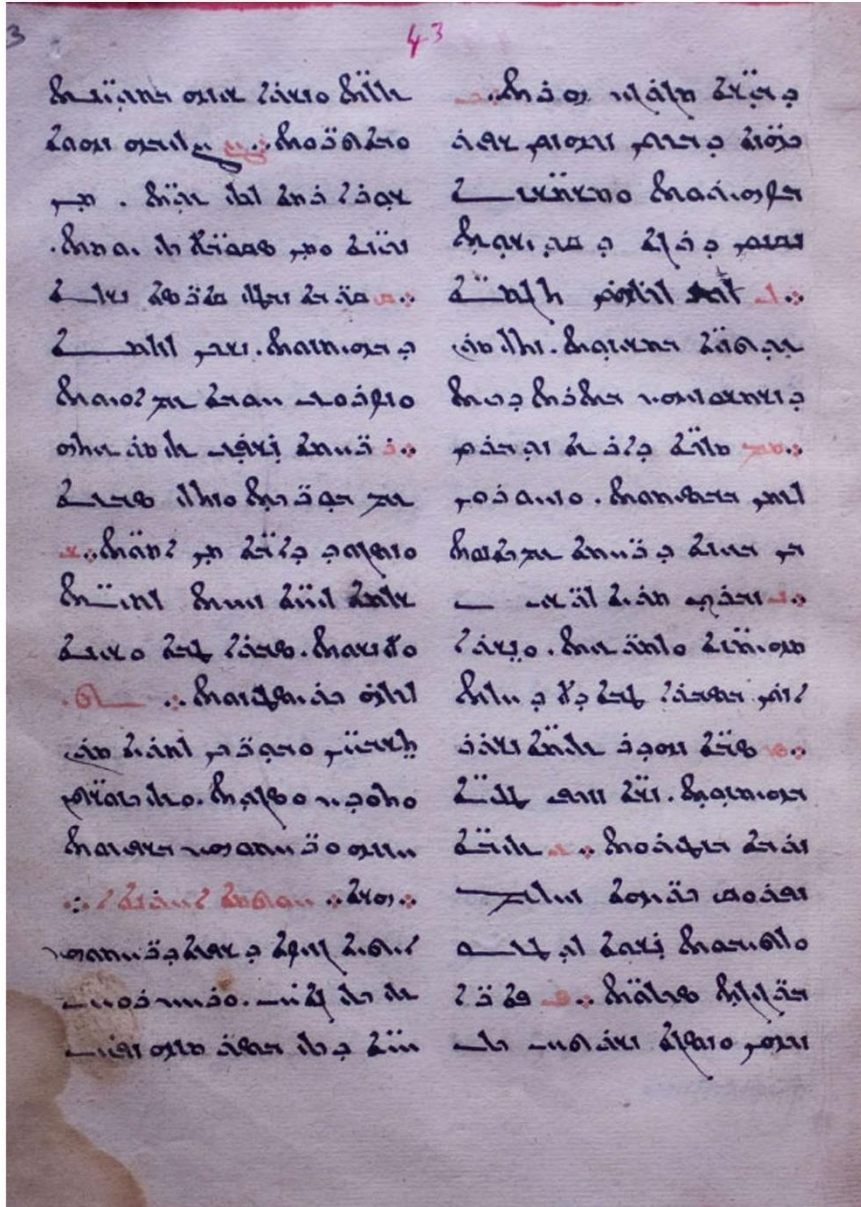




[www.TheCMSIndia.org](http://www.TheCMSIndia.org)

[www.marggam.com](http://www.marggam.com)

MARGGAM – Digital Library of Christianity in India



[www.TheCMSIndia.org](http://www.TheCMSIndia.org)

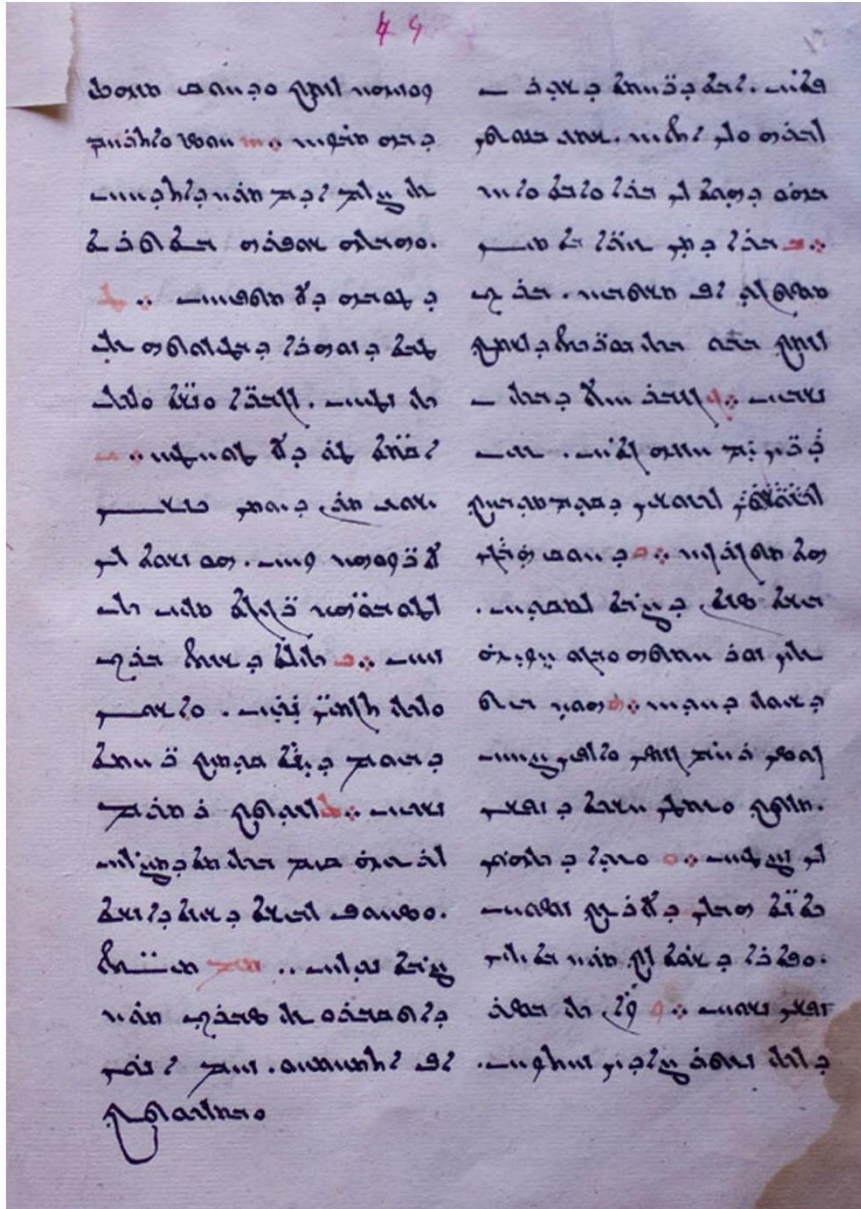
[www.marggam.com](http://www.marggam.com)

MARGGAM – Digital Library of Christianity in India





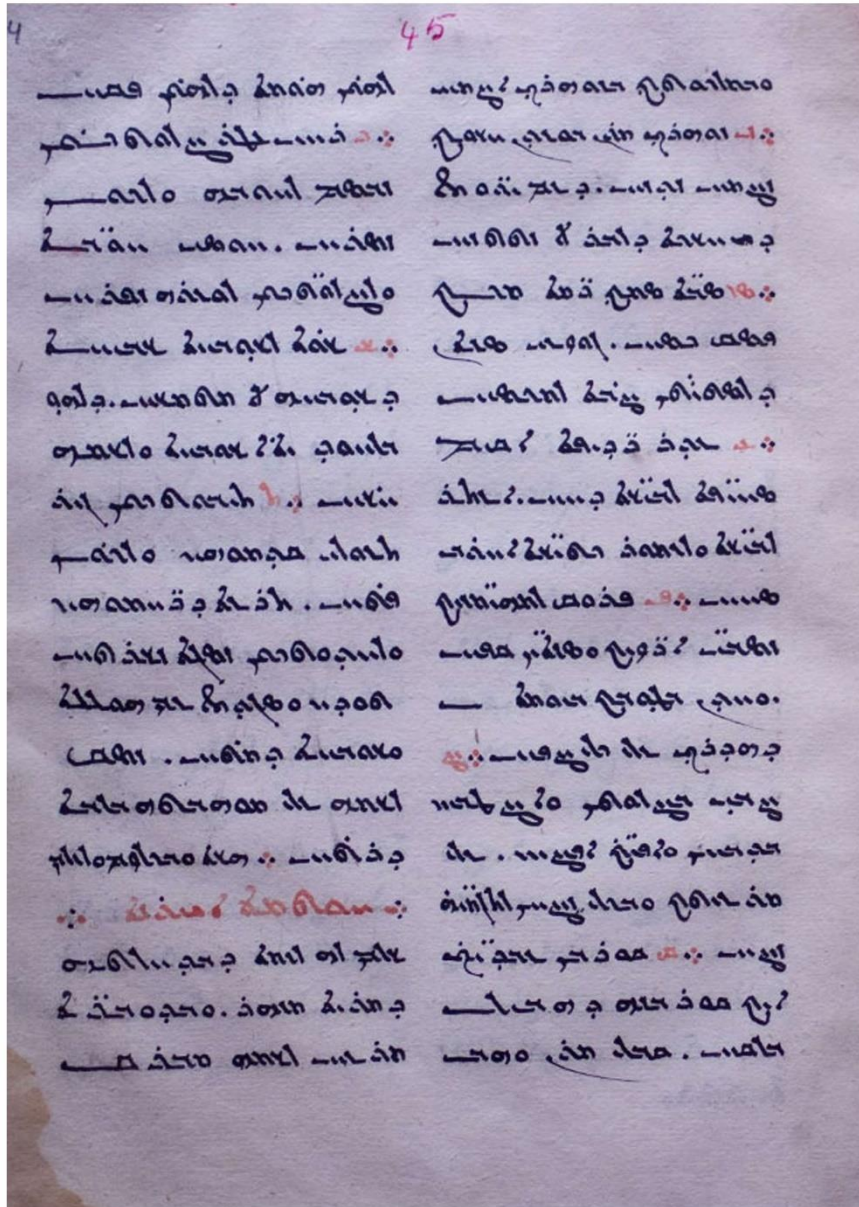
CHRISTIAN  
MUSICOLOGICAL  
SOCIETY OF INDIA



[www.TheCMSIndia.org](http://www.TheCMSIndia.org)

[www.marggam.com](http://www.marggam.com)

MARGGAM – Digital Library of Christianity in India

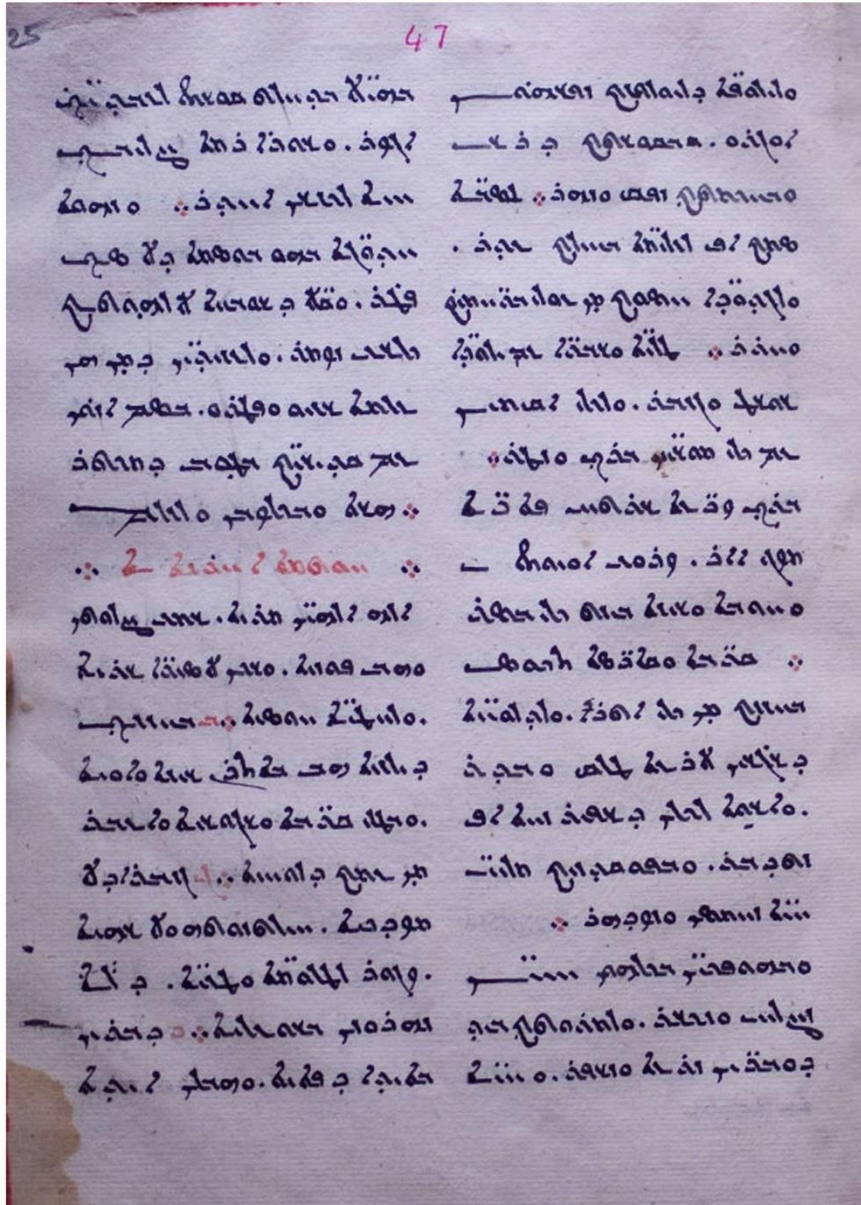








CHRISTIAN  
MUSICOLOGICAL  
SOCIETY OF INDIA



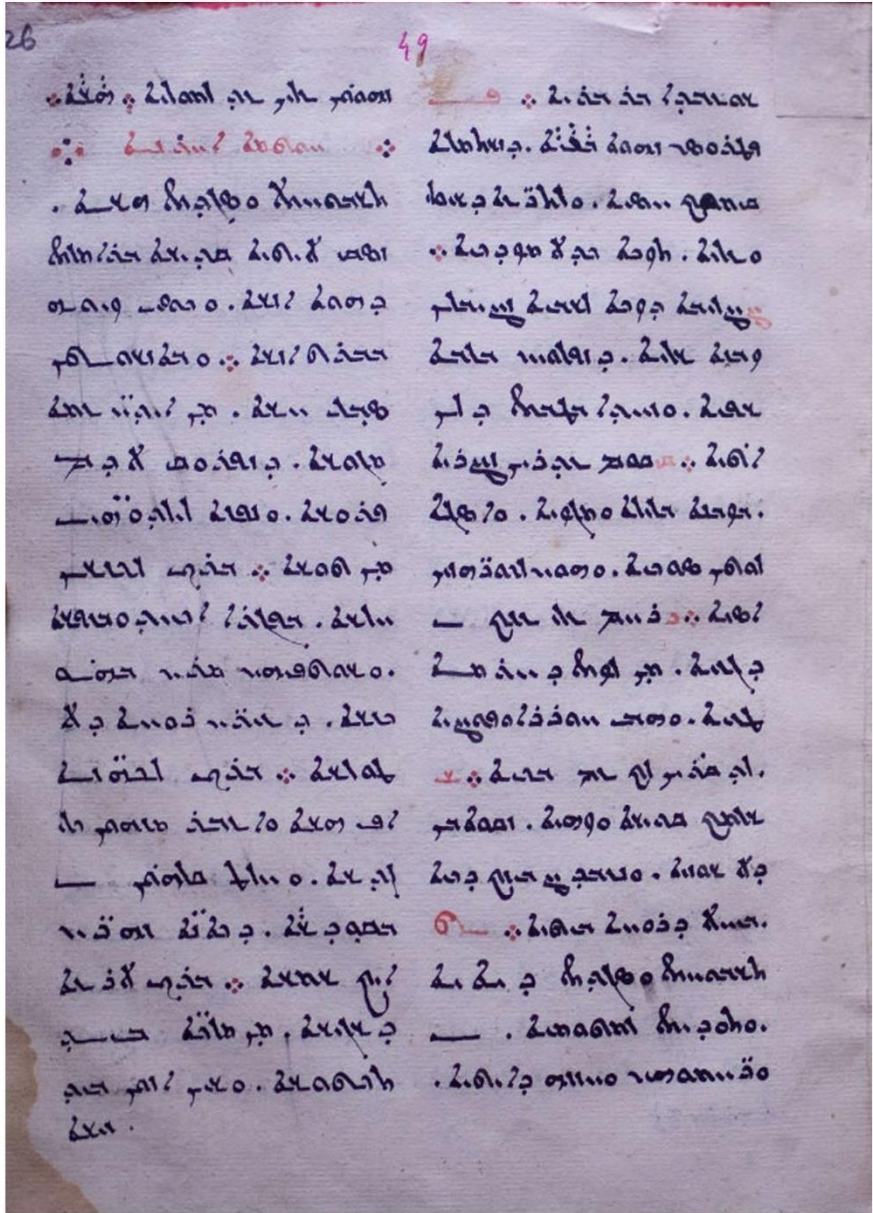
[www.TheCMSIndia.org](http://www.TheCMSIndia.org)

[www.marggam.com](http://www.marggam.com)

MARGGAM – Digital Library of Christianity in India







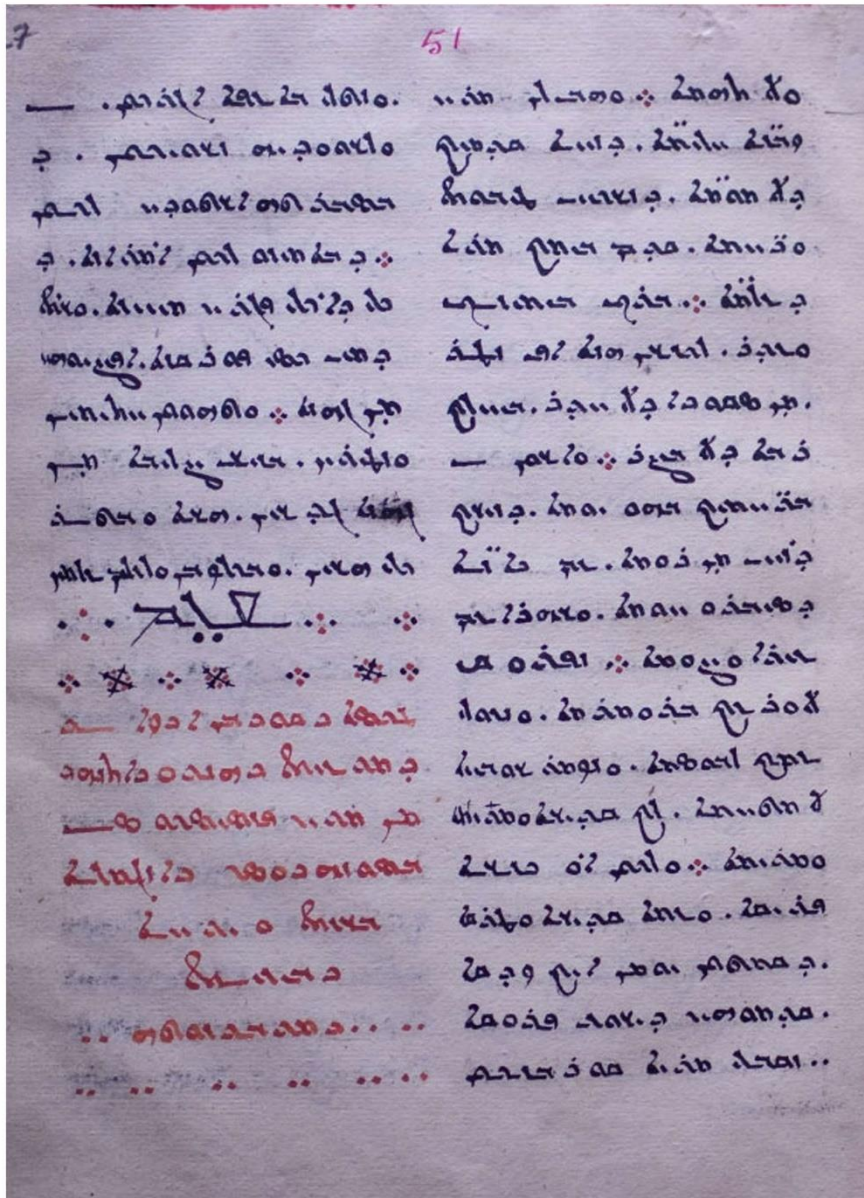
[www.TheCMSIndia.org](http://www.TheCMSIndia.org)

[www.marggam.com](http://www.marggam.com)

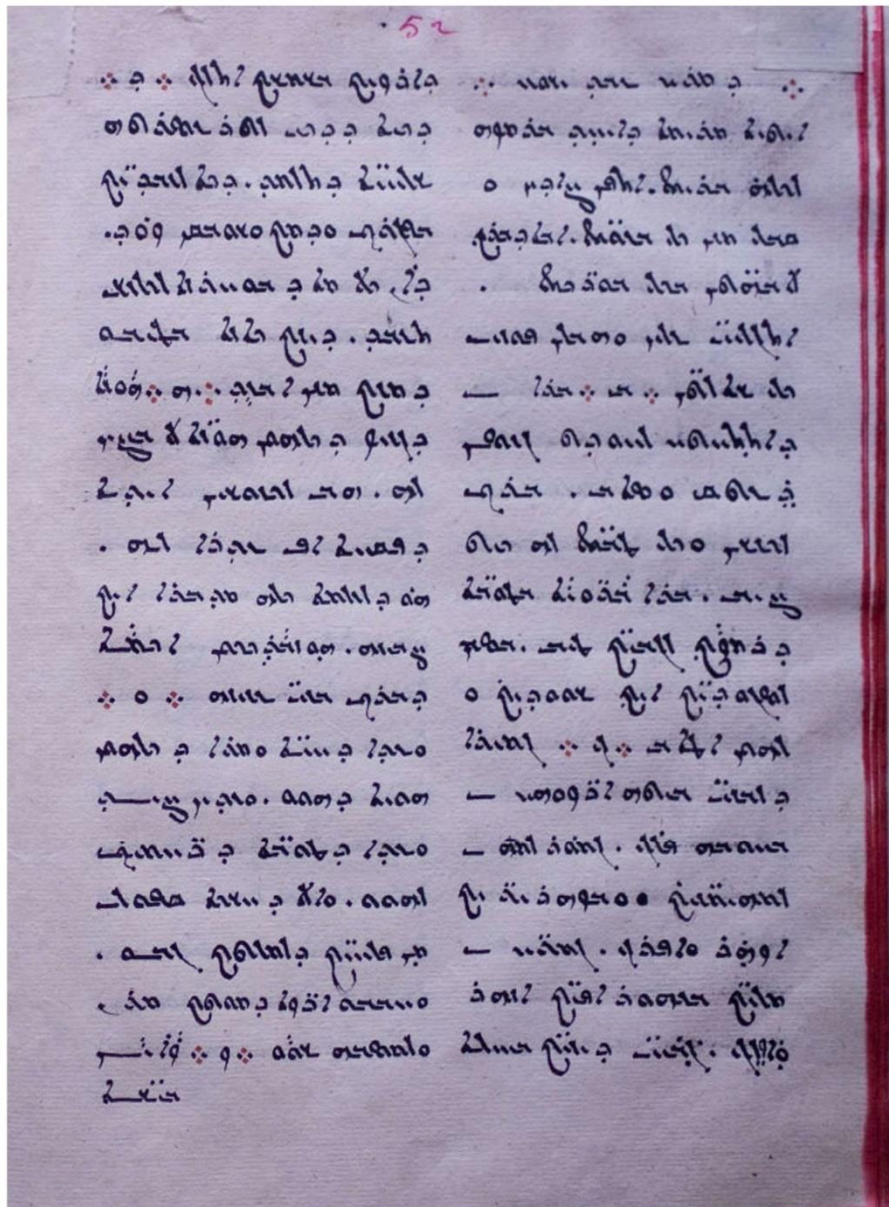
MARGGAM – Digital Library of Christianity in India







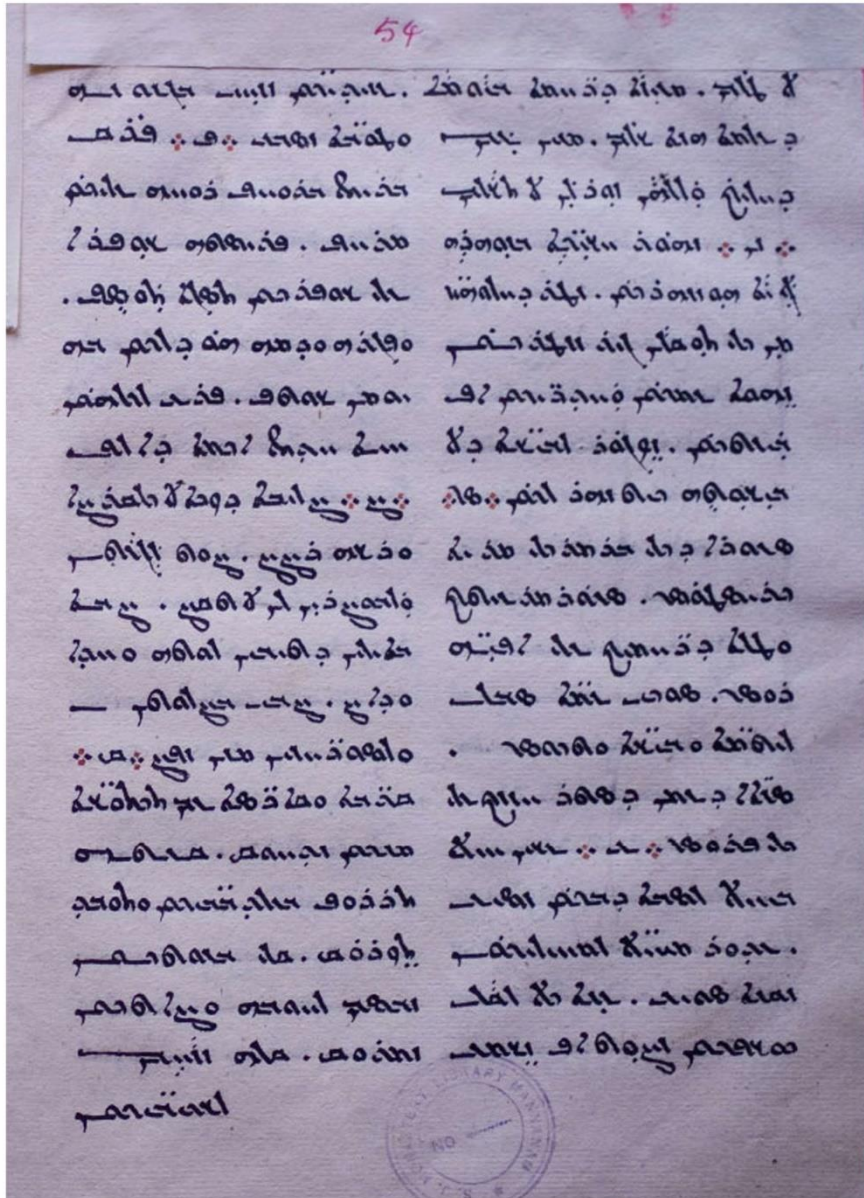




53

Handwritten text in a South Indian script, likely Grantha or Tamil, arranged in two columns. The text is written in black ink on aged paper. The script is highly stylized and includes various diacritical marks. The page number '53' is written in red ink at the top center. There are some small red markings and a small '8' in the top left corner.

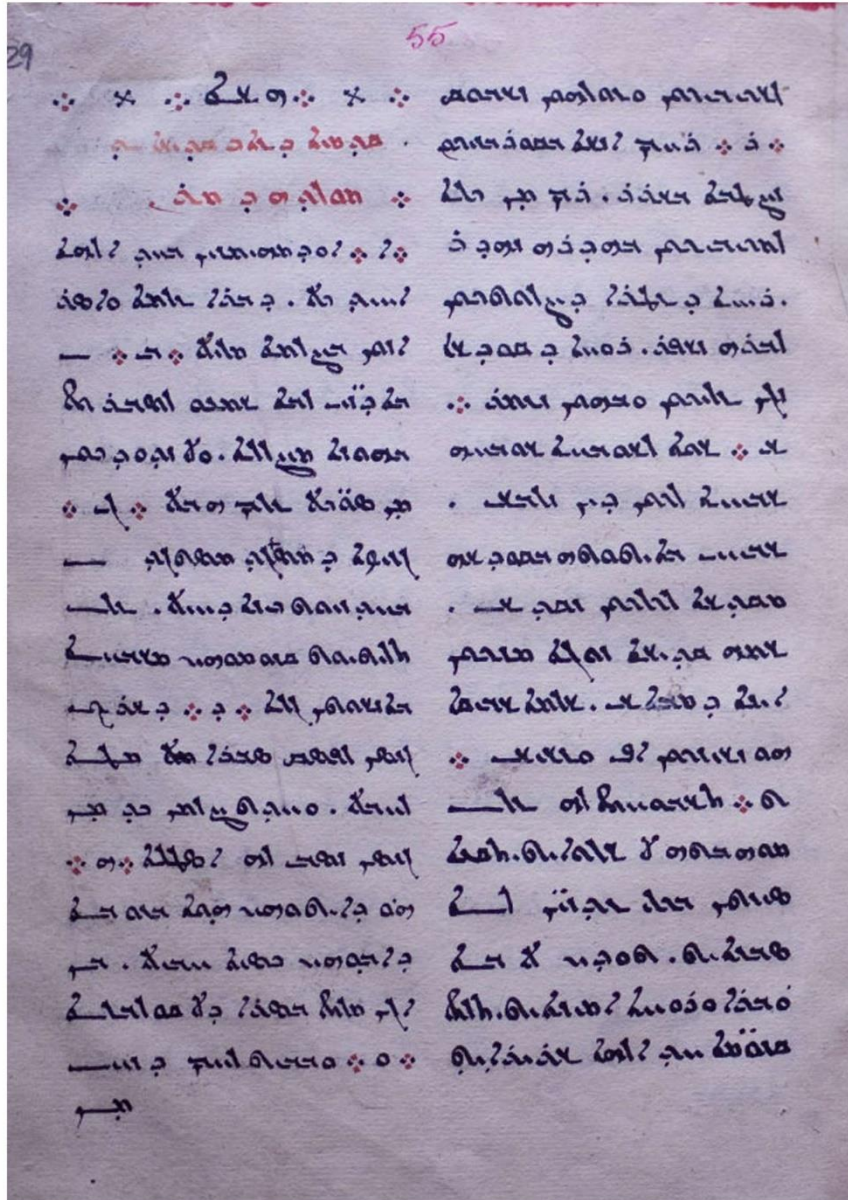




[www.TheCMSIndia.org](http://www.TheCMSIndia.org)

[www.marggam.com](http://www.marggam.com)

MARGGAM – Digital Library of Christianity in India

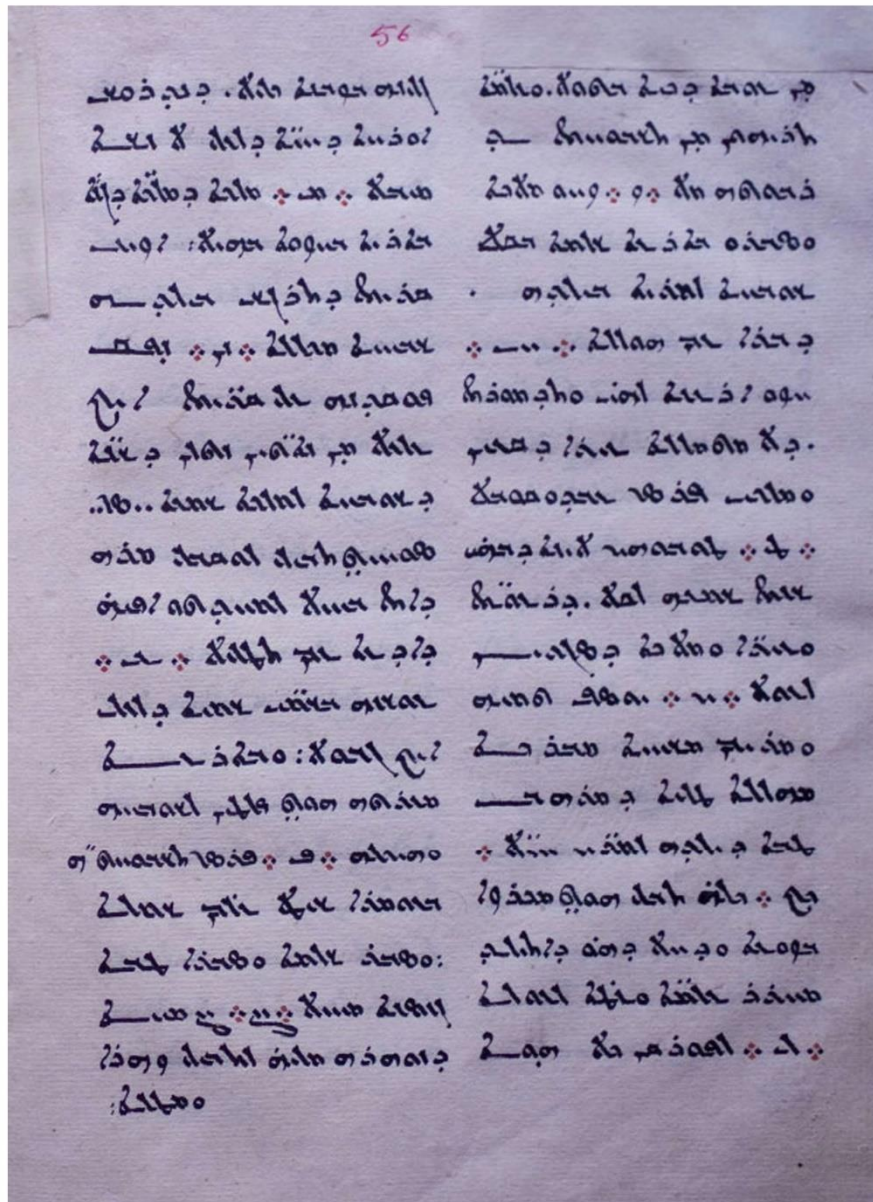


[www.TheCMSIndia.org](http://www.TheCMSIndia.org)

[www.marggam.com](http://www.marggam.com)

MARGGAM – Digital Library of Christianity in India

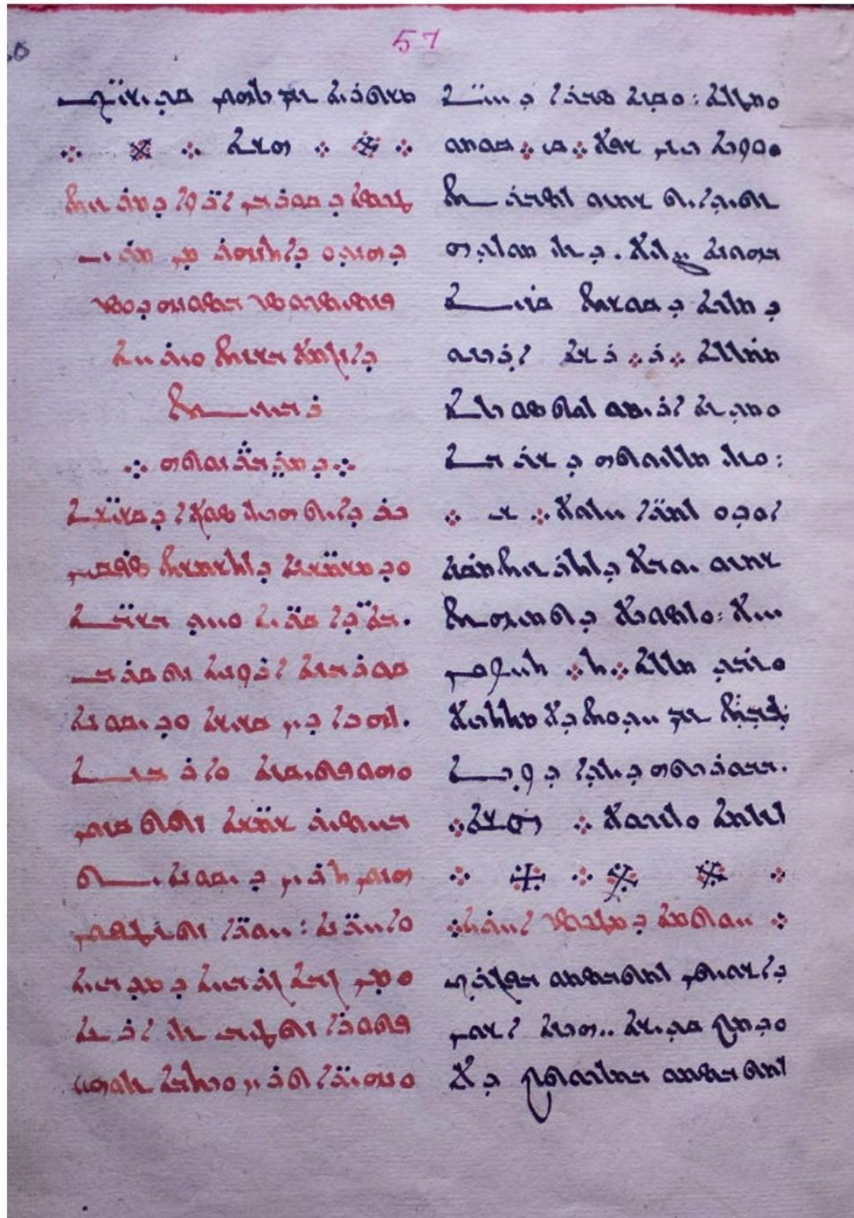




[www.TheCMSIndia.org](http://www.TheCMSIndia.org)

[www.marggam.com](http://www.marggam.com)

MARGGAM – Digital Library of Christianity in India

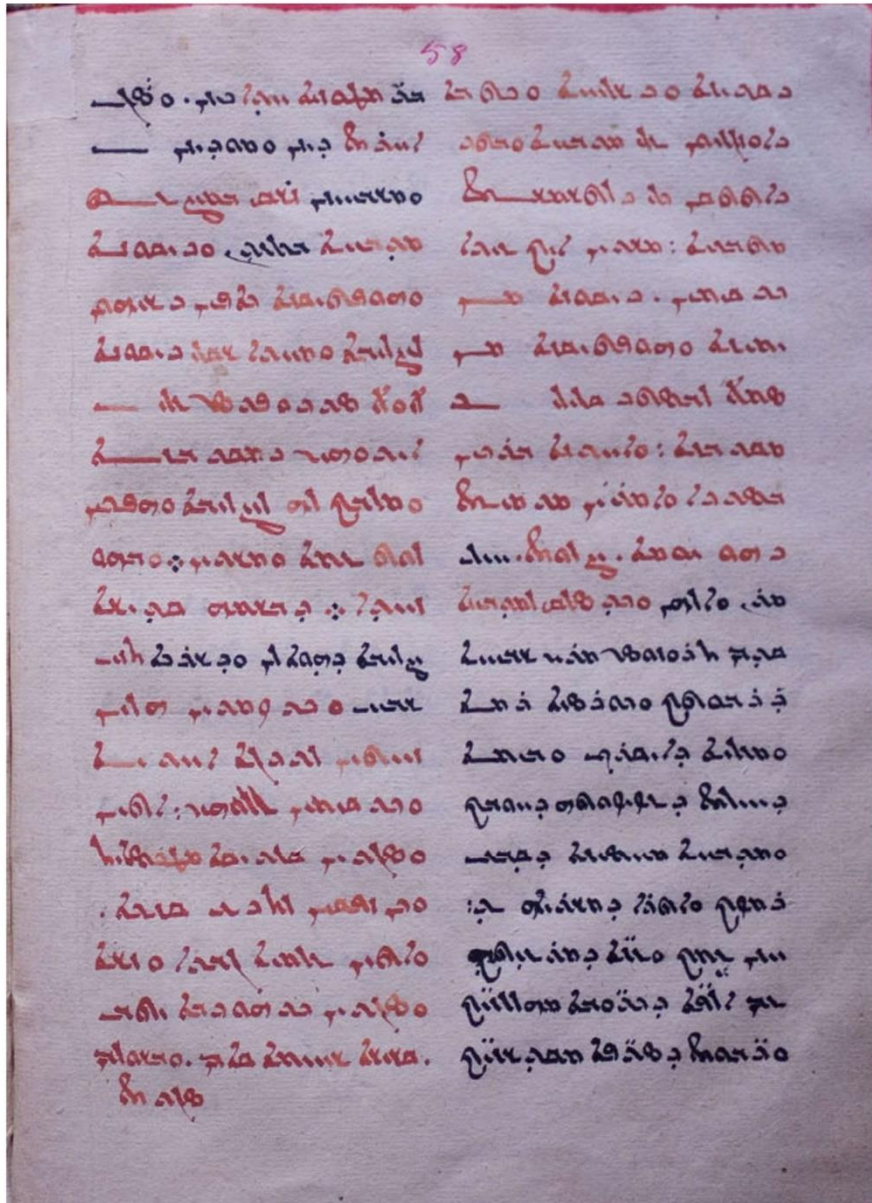


[www.TheCMSIndia.org](http://www.TheCMSIndia.org)

[www.marggam.com](http://www.marggam.com)

MARGGAM – Digital Library of Christianity in India

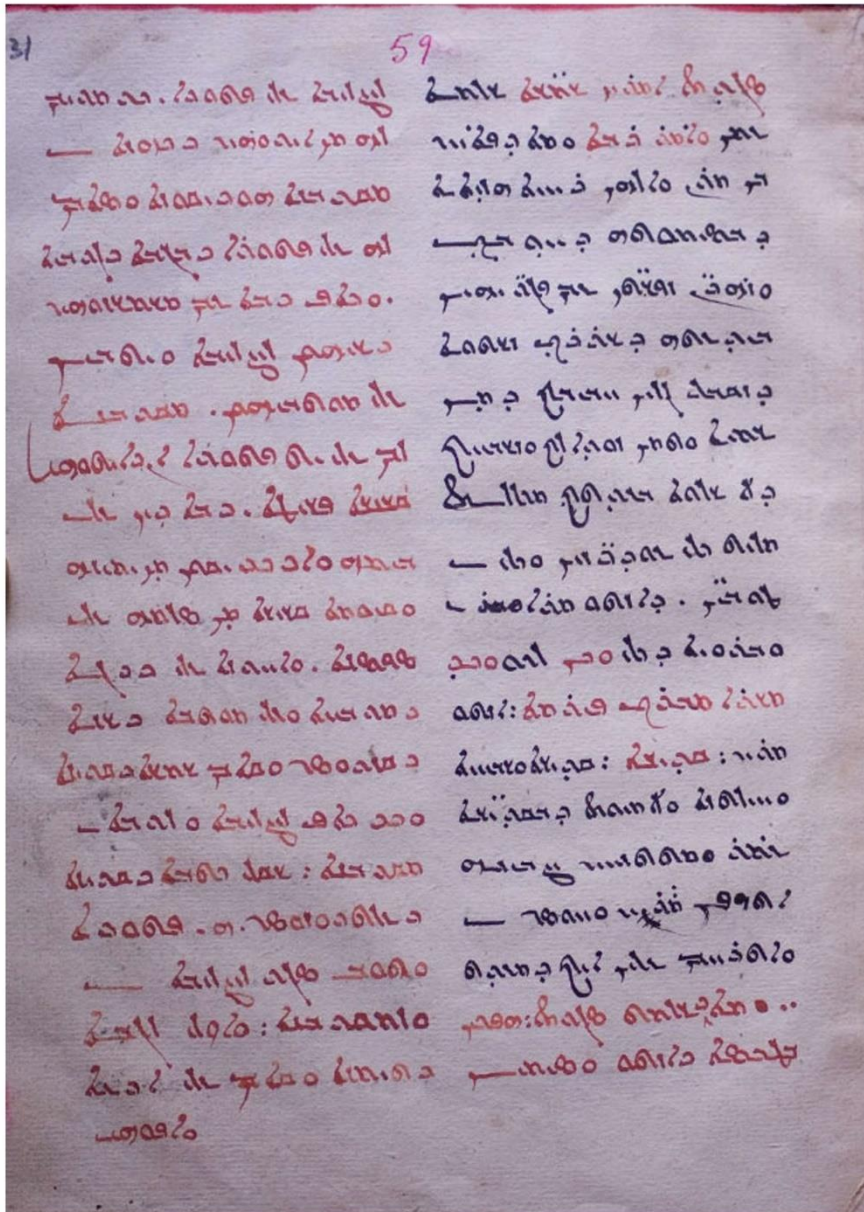




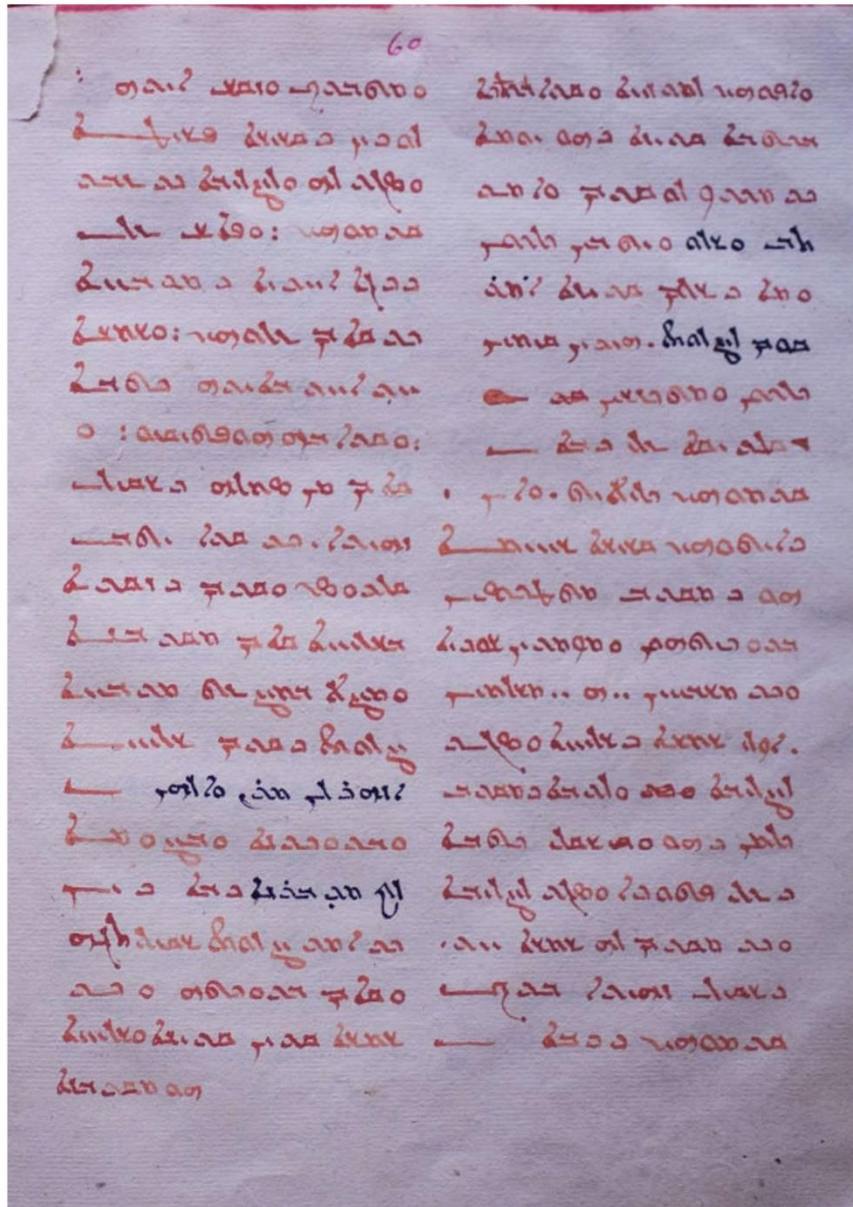
[www.TheCMSIndia.org](http://www.TheCMSIndia.org)

[www.marggam.com](http://www.marggam.com)

MARGGAM – Digital Library of Christianity in India



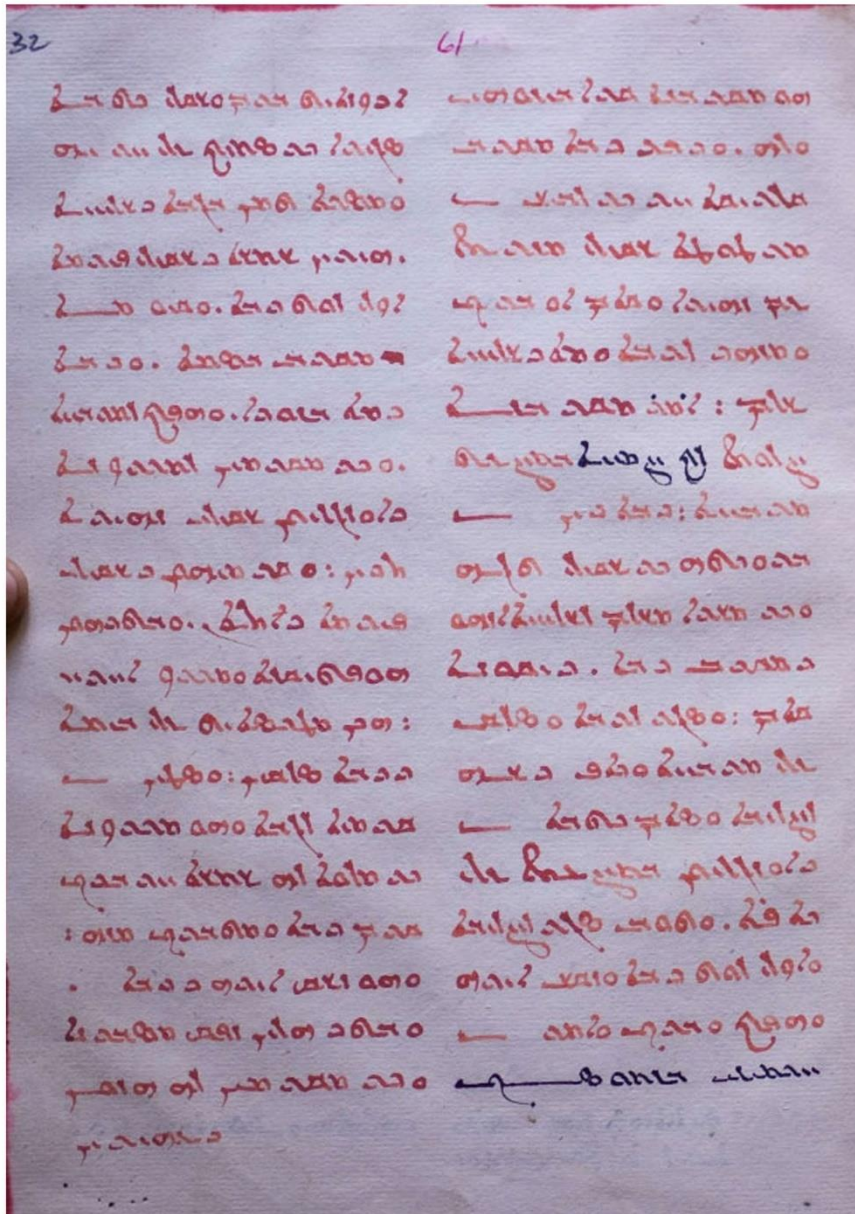




[www.TheCMSIndia.org](http://www.TheCMSIndia.org)

[www.marggam.com](http://www.marggam.com)

MARGGAM – Digital Library of Christianity in India

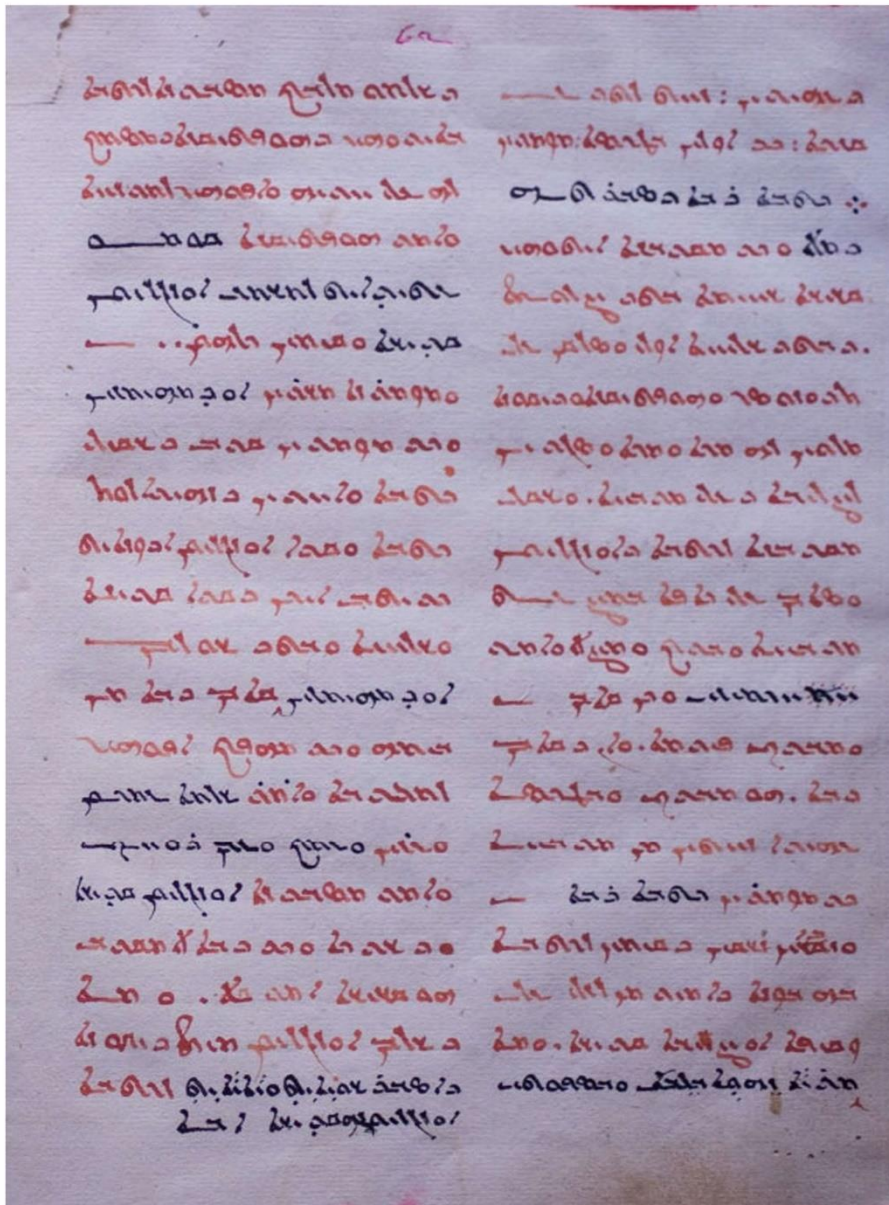


[www.TheCMSIndia.org](http://www.TheCMSIndia.org)

[www.marggam.com](http://www.marggam.com)

MARGGAM – Digital Library of Christianity in India

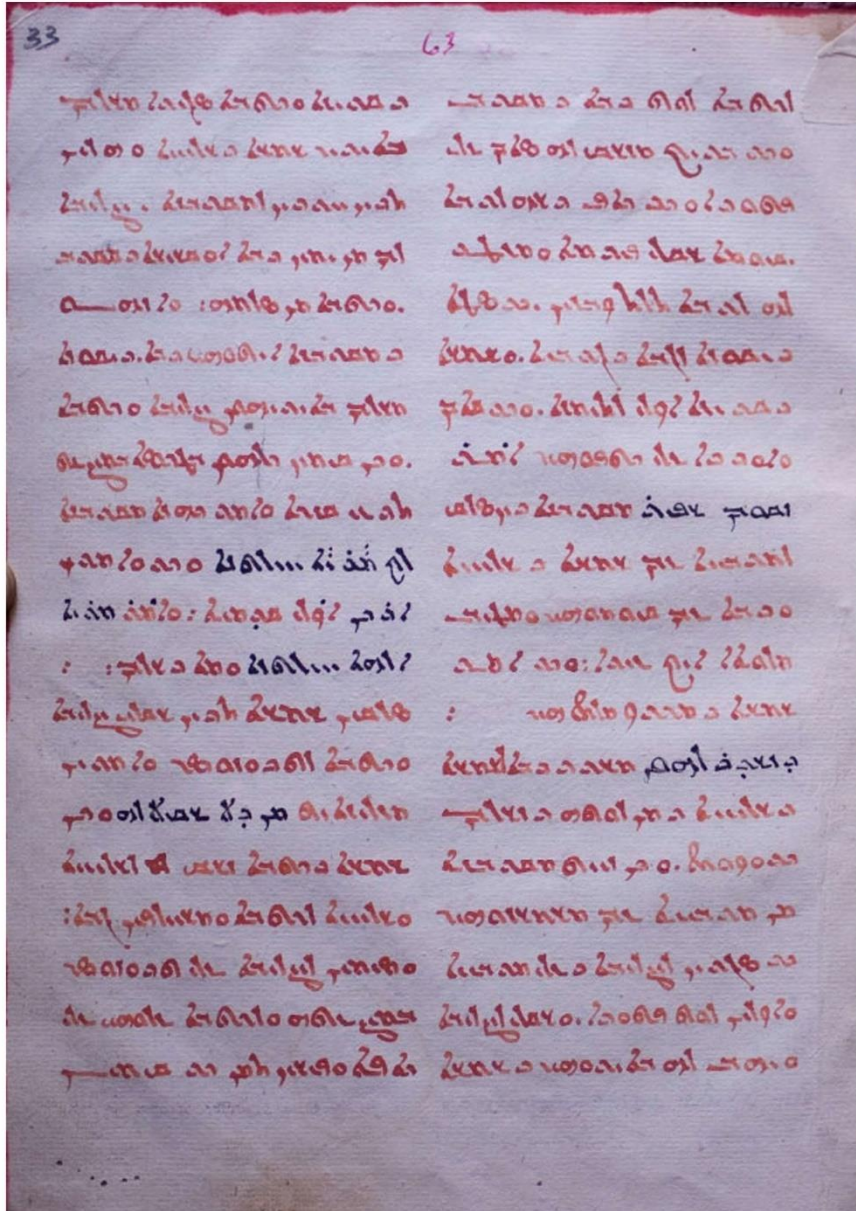




[www.TheCMSIndia.org](http://www.TheCMSIndia.org)

[www.marggam.com](http://www.marggam.com)

MARGGAM – Digital Library of Christianity in India

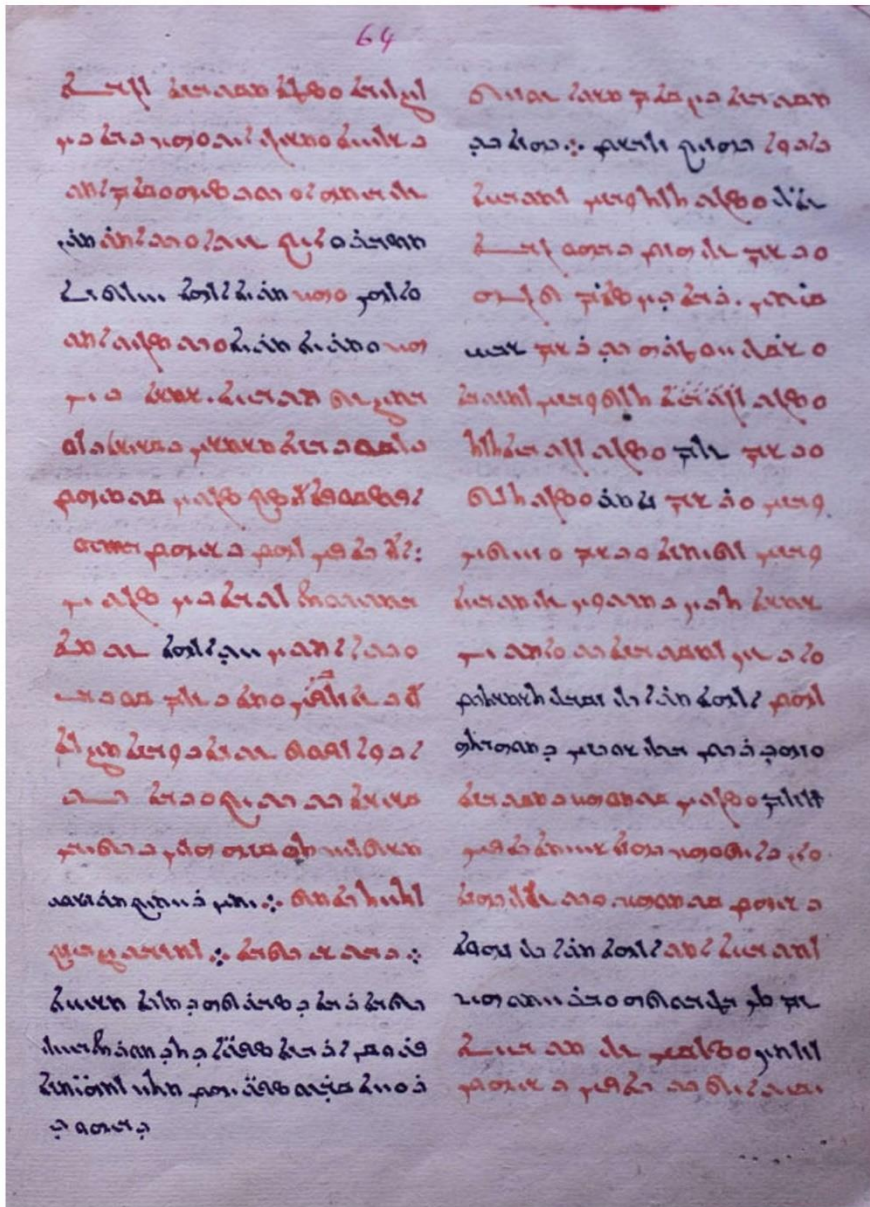


[www.TheCMSIndia.org](http://www.TheCMSIndia.org)

[www.marggam.com](http://www.marggam.com)

MARGGAM – Digital Library of Christianity in India

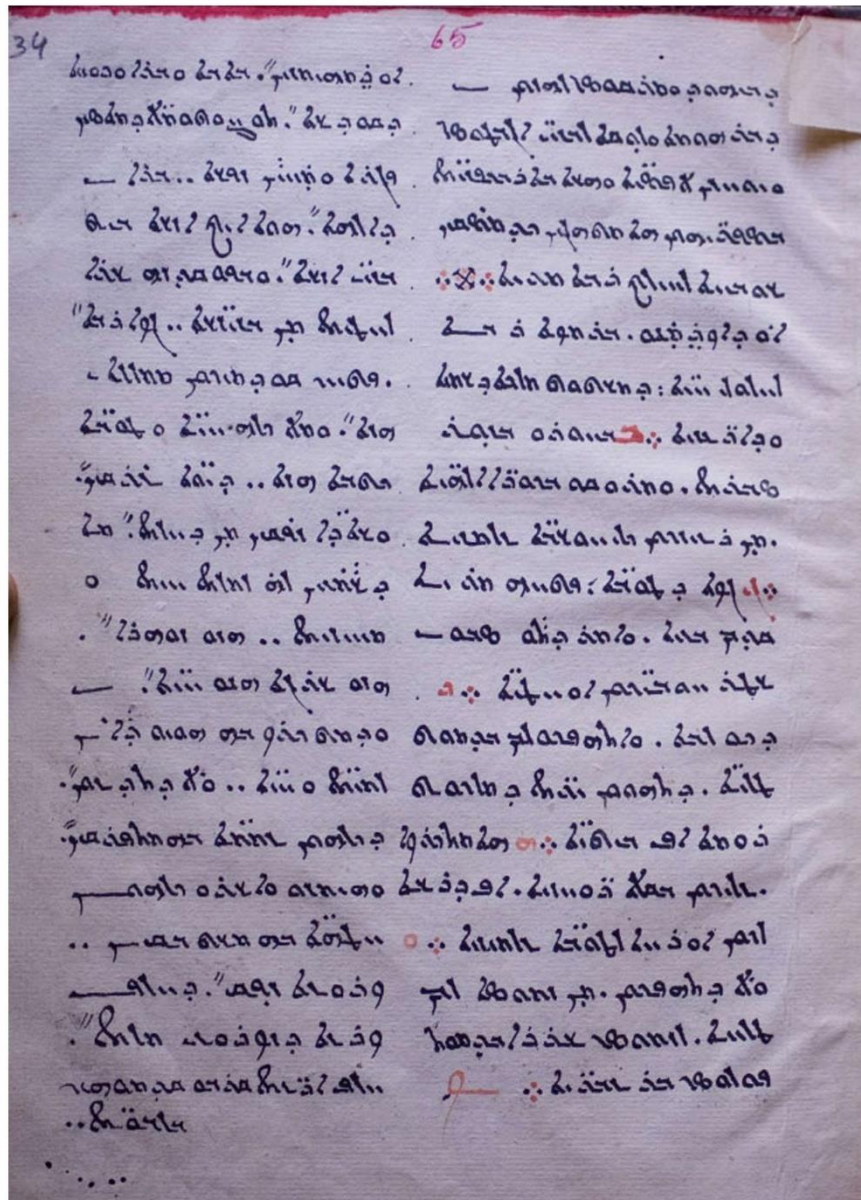




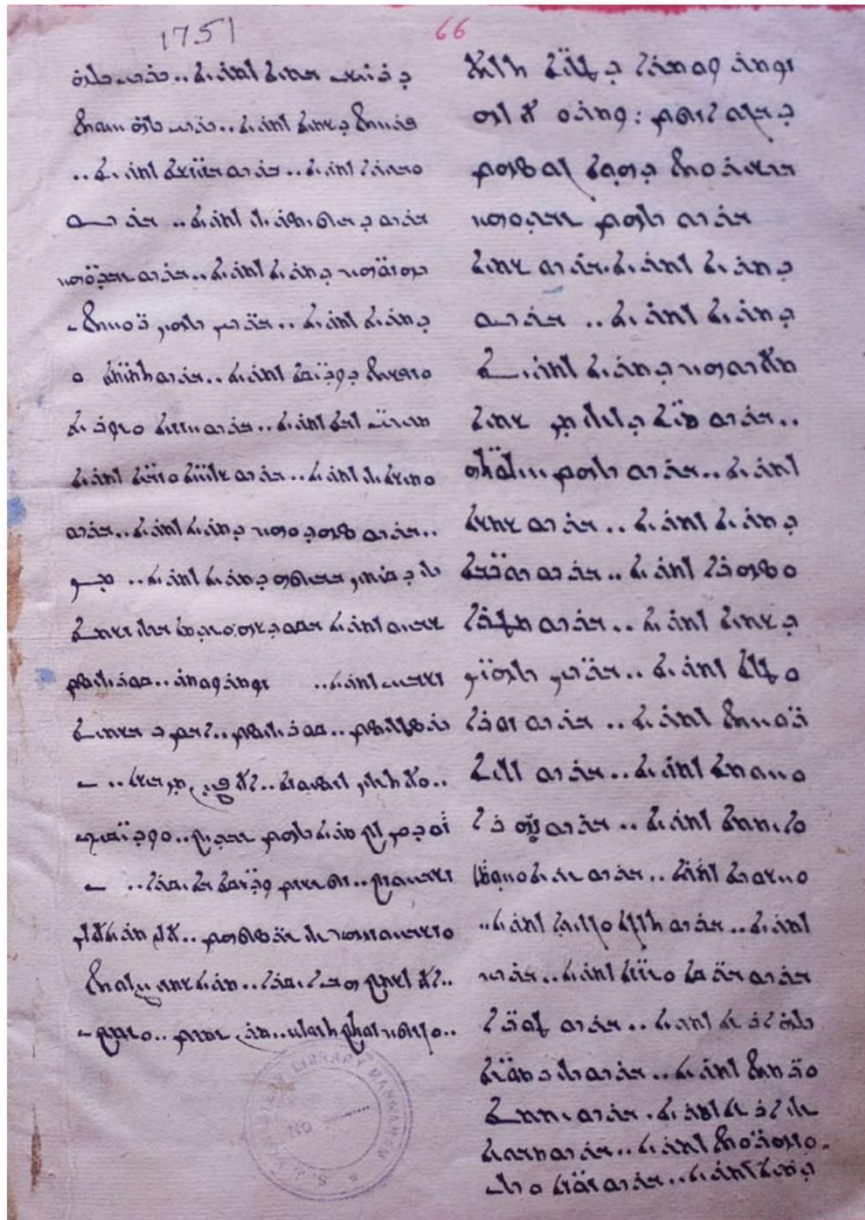
[www.TheCMSIndia.org](http://www.TheCMSIndia.org)

[www.marggam.com](http://www.marggam.com)

MARGGAM – Digital Library of Christianity in India







[www.TheCMSIndia.org](http://www.TheCMSIndia.org)

[www.marggam.com](http://www.marggam.com)

MARGGAM – Digital Library of Christianity in India

Blank Page

51

[www.TheCMSIndia.org](http://www.TheCMSIndia.org)

[www.marggam.com](http://www.marggam.com)

MARGGAM – Digital Library of Christianity in India



4  
Raza of the Syro-Malabar Rite,  
● Prepared by Bishop Roz S. J. and approved  
by the diocesan council of Angamali  
in 1603. MSS.

[www.TheCMSIndia.org](http://www.TheCMSIndia.org)

[www.marggam.com](http://www.marggam.com)

MARGGAM – Digital Library of Christianity in India

  
Digital Library of Christianity in India  
[www.margarham.com](http://www.margarham.com)

**An international forum for interdisciplinary discussion, and dissemination of knowledge, on Art, Literature and Music of about thirty million Christians in India**

[Support Our Ongoing Projects](#)

- Marggam - Digital Library of Christianity in India.
- Aramaic Project - Reclaim Syriac to Reaffirm Identity.
  - Encyclopaedia of Syriac Chants.
    - Resources for Researchers.
  - Directory of Christian Songs.
    - Music Iconography.
    - Christian Art.



C H R I S T I A N  
MUSICOLOGICAL  
SOCIETY OF INDIA

[www.TheCMSIndia.org](http://www.TheCMSIndia.org)

Christian Musicological Society of India, Josef Ross, 1st Floor, Peter's Enclave, Opp. Kairali Apts, Panampilly Nagar, Kochi, Kerala, India-682036, Phone: +91 9496244981, +91 9446514981, Email - [info@thecmsindia.org](mailto:info@thecmsindia.org)